Lúnes 8 de Octubre de 1888 — MONTEVIDEO — Año IX de esta edicion—Núm. 2388

ADVERTENCIAS

Esta edicion se reparte á domicilio y se remite en el dia con perfecta regularidad á cualquier punto del interior ó del exterior.

Enviando el importe anticipado de la suscricion en giro postal ó en estampillas de correo, nuestro diario es remitido directamente á cualquier persona que lo solicite.

EL SIGLO

SUSCRICION
A LAS DOS EDICIONES

Por mes	$ 2.00
Por 6 meses	» 10.50
Por 1 año	» 20.00
Número suelto	» 0.10
» atrasado	» 0.20

A estos precios hay que agregar para gastos de franqueo, $ 0.50 mensuales para la República Argentina; $ 0.80 para el Brasil, Paraguay y Pacífico y $ 1.00 para Europa.

EDICION DE LA TARDE — DIARIO DE LA TARDE Y DE LA MAÑANA — IMPRENTA, CALLE 25 DE MAYO N.° 58

EL SIGLO

Contra viento y marea

Con el aire contrariado de quien cumple un penoso deber del que con mucho gusto se escusaria si pudiera, escribe *El Bien* un artículo en el que parece que quiere impugnar el dictámen de la Comision de Legislacion de la Cámara de Representantes, proponiendo que se archive el proyecto del señor don Francisco Bauzá referente al registro civil y al matrimonio civil.

Las leyes vigentes sobre estos puntos están tan sólidamente cimentadas en la justicia, en la conveniencia general y en la opinion pública, que poco importaría que el colega católico emplease todos los sofismas de su escuela para procurar que aquellas leyes sean derogadas: pero la verdad es que su pretendida impugnacion está completamente desnuda de todo argumento que merezca tomarse en cuenta.

Así por ejemplo quiere aplicar al informe de la Comision de Legislacion el cuento del centinela que no hizo fuego por una multitud de razones, la primera de las cuales era que no tenia pólvora. Pero vá tan descaminado *El Bien*, que como fácilmente se vé, la Comision de la Cámara, lejos de haber procedido como el centinela del cuento, ha hecho fuego, y fuego muy certero, al proyecto del señor Bauzá, puesto que en vez de dejarlo en pié aconseja que se archive, que es lo mas razonable que con él puede hacerse.—Suponemos que el señor Bauzá, que es inteligente y conoce los recursos de la dialéctica parlamentaria, no dejará de hacer un largo discurso para apoyar su proyecto: pero no nos sorprenderia que la mayoría de la Cámara estuviese poco dispuesta á gastar el tiempo en discutir un asunto ya sobradamente debatido y se contentase con votar en silencio aprobando el dictámen de la Comision.

Naturalmente el partido católico tiene hoy interés en poner en tela de juicio las conquistas morales del liberalismo, que están ya consumadas y han entrado á formar parte de la legislacion de la República: pero por eso mismo nos parece natural que los liberales no se presten á prolongar el debate sobre tales reformas.

En vano dice el colega que hoy impera el *Jacobinismo*. Lo dice lo mismo que mañana dirá que es el racionalismo ó el materialismo. Para *El Bien* todo lo que no sea que el Estado esté ciegamente sometido á la Iglesia, es condenable y pecaminoso; y poco le importa dar uno ú otro nombre á la transformacion que esta República, como todos los pueblos modernos, realiza en sus leyes y en sus costumbres, para ponerlas en armonía con los dictados de la libertad, la razon y la justicia.

Como aquí nada hizo el pueblo para oponerse á la ley de matrimonio civil, el colega echa mano de aquella famosa exposicion, á la que con tan poco escrúpulo se agregaron millares de firmas desconocidas, protestando contra la enseñanza que se dá en las escuelas del Estado: *enseñanza atea*, dice *El Bien*, faltando á la verdad á sabiendas, para usar de una frase estampada por él mismo en su artículo de ayer.

Y por mas que hacemos, no encontramos en el artículo del colega nada más que valga la pena de ser contestado.—Lo que si hemos leido esalgunos artículos de otros diarios en defensa de las leyes vigentes.—Dice por ejemplo *O Brazil* que si en la actualidad no estuviese e pueblo oriental preocupado en trabajar en cosas menos propensas á teorías filosóficas, bien podria suceder que la discusion del nuevo proyecto elaborado por el Sr. Bauzá iniciase algun movimiento entre los miembros del Cuerpo Legislativo y entre las familias. Pero que le parece que esa pasion por cuestiones y cuestioncillas religiosas, si no ha pasado del todo, por lo menos se ha moderado bastante; y añade el colega brasilero que él es de los que comprenden la tolerancia sin límites en todo asunto que tenga relacion con las creencias religiosas: pero que tratándose de un proyecto que si fuera sancionado y trasformado en ley derogaria por completo el matrimonio civil obligatorio, no es posible dejar de prestar la más seria atencion á semejante asunto.

Nos parece innecesario, á lo menos por el momento insistir en él; y nos reservamos volver ó nó sobre el particular, segun el giro que tome en las Cámaras.

El coronel Don Gregorio Conde

Despues de larga y penosa enfermedad acaba de entregar su espíritu al Creador, el coronel Don Gregorio Conde.

Fallece á una edad avanzada, legando á los suyos un buen nombre, ileso de toda mancha.

Miembro por su orígen de una de las antiguas y bien reputadas familias de Montevideo, ligado á otras muy estimables de nuestra sociedad, su sentida muerte enluta más de un hogar, y la Patria que lo contó entre sus buenos hijos y antiguos servidores, viste el crespon del duelo.

Como soldado, en los dias de prueba, combatió por su libertad é instituciones, noble, abnegada y valerosamente.

Como ciudadano, desempeñó con honra y dedicacion los puestos públicos que se le confiaron, teniendo un asiento en la Representacion Nacional, como Diputado, en dos distintas Legislaturas.

En su juventud se dedicó al comercio, siguiendo la estela de su señor padre Don Miguel Conde, á quien conocimos con negocio de tienda por muchos años en esta capital, donde desde entonces cultivó las mejores relaciones como hombre de bien y perfecto caballero.

Si la memoria no nos es infiel, en la adolescencia visitó la España, donde fué guardia de *corps*, como su compatriota Don Tomás Diago.

El año 41, entró á servir en el batallon *Union*, de que era gefe el señor don Joaquin Sagra, y el 1.° de Febrero de ese año se le expidieron despachos de teniente primero para desempeñar el puesto de ayudante mayor.

En ese destino y en el mismo cuerpo lo encontró la *Guerra Grande* del 43, militando en las filas de los defensores de la heróica Montevideo.

En la Orden General del 3 de Febrero del año 43, aprobando las propuestas hechas por el gefe del batallon *Union* para gefes y oficiales del mismo, fué nombrado 2.° gefe teniente coronel, del referido cuerpo.

Al frente de él compartió los peligros, las fatigas, las privaciones, los azares de la lucha en el ejército de la defensa, hasta el año 45, en que se refundió en otros cuerpos activos de Guardia Nacional.

En Marzo del 47, fué encargado de la formacion de un cuerpo de todos los oficiales y clases del ejército sueltos y venidos á la capital, cuyo comando le fué confiado.

Continuó sus servicios hasta el término feliz de la guerra, de que es hoy precisamente aniversario, satisfecho del deber cumplido, como militar y miembro de la Asamblea de notables.

Restablecida la paz de la República, siguió á su servicio en el grado de Teniente Coronel hasta el 20 de Enero del año 52, en que fué dado de baja, por haber recibido y aceptado las dos pagas que dió el Gobierno á los jefes y oficiales de Guardias Nacionales para retirarse del servicio, conforme al decreto de 2 de Enero de ese año.

El año 54, fué electo Representante de la Nacion, prestando sus servicios como tal en esa Legislatura.

En esa época, volvió á la carrera militar, considerado como Coronel por el Gobierno del general Flores para la reforma que se proyectaba.

El 31 de Marzo del 65, fué dado de alta en la Orden general, de Coronel de línea de la República con la antigüedad de esa fecha.

En ese grado continuó sus servicios á la Patria, con la estimacion á que se hizo acreedor por su honradez, y las cualidades personales que le adornaban.

I. De-M.

Naufragio del "Sud-América"

Nuevos pormenores

En el *Diario de Avisos* de las Palmas se publicó el 15 el siguiente comunicado:

En el periódico *El Liberal* del dia de ayer hemos leido un comunicado suscrito por algunos náufragos del vapor italiano en que se hace inexacta afirmacion de que el vapor *La France* que embistió al *Sud-América* no prestó ninguna clase de auxilios á los pasajeros á pesar de la pequeña distancia que lo separaba del sitio del naufragio. Como pasajeros que somos del vapor *La France* y personas verídicas, debemos desmentir semejante afirmacion manifestando que desde los primeros momentos los tripulantes echaron al mar dos botes salvando dos náufragos del *Sud-América* y un niño de corta edad, arrojándose además algunas mantas para abrigarlos. Al propio tiempo y ya que de este desgraciado suceso nos ocupamos, cúmplenos dar gracias al capitan del vapor *La France* y á toda la tripulacion del buque por el valor y serenidad desplegada en el terrible trance del choque para mantener el órden y tranquilidad entre 1300 pasajeros que conduce, pues á ellos se debe que no tengamos que lamentar tambien nosotros numerosas víctimas. Agradeciendo la insercion de las precedentes líneas quedamos á sus órdenes attos.—Pedro Castro, Mariano Barrio, José Zaragoza, Enrique Mellado, L. Doz, Juan Prat, Antonio Escajinet, R. Lorieno.

Los diarios de Palmas publican la siguiente carta que á su salida envió el capitan de *La France* á sus agentes: señores Miller y C.ª: Los periódicos de esta localidad han publicado diversas versiones acerca del desgraciado abordaje que todos lamentamos y me han hecho cargos que creo deber por prudencia no deber contestar por medio de la prensa; pero como se podria considerar que mi silencio era una prueba de que yo me reconocia culpable, ruego á ustedes hagan publicar que no puedo aceptar de ningun modo responsabilidad en la desgracia sucedida y que espero tranquilo el juicio de los Tribunales que han de entender en este penoso proceso.—*L. Verd*, capitan de *La France* La Luz, 16 Setiembre.

El rumbo del *Sud América* es en la parte izquierda, por el lado de proa, cerca del puente de guardia y tiene mas ó menos 21 piés de alto por ocho piés de largo.

El tribunal de Las Palmas condenó al capitan del *La France* por su proceder temerario y por imprudencia. Falta ahora la decision del tribunal de 2.ª instancia de Cádiz.

Lista de defunciones del dia 16:

Carnovale Francisco, natural de Torino Gastello en provinzia Covenza 30 años y un hombre como de 35 años, fallecieron de asfixia: Gavino Osco, español, de 36 años; Soria Giuseppe, de 18 años, marino; Francisco Evangelista, 38 años, casado y un hombre no identificado, fallecieron de asfixia por sumersion; Tomasi Ogli, natural de Ancona, 38 años; 1 primer oficial del vapor *Sud América*; Magdalena Barbieri; Urbano Minillo Nicola, natural de Montecisco; Meyore Vergna, 40 años; Felicita Casino, de 17 años, soltera. Fallecieron de asfixia por sumersion.

En el *Liberal* de las Palmas del 17 de Setiembre y en la seccion registro civil. Defunciones se encuentra el siguiente párrafo: Pietro Donati de 21 años, Severio Fresco de 30 años, Giuseppe Russo, de 50 años, Ernesto Fiori, de 18 años, Julieta Colovo, de 23 años, Romeo Bebigni, de 46 años, un hombre como de 35 años y una mujer como de 60 no identificados, pasageros y tripulantes del vapor italiano que se fué á pique en las aguas del Puerto de la Luz fallecieron á consecuencia de asfixia por submersion.

El Liberal de las Palmas de 14 de Setiembre publica el siguiente remitido:

Señor Director de *El Liberal*—Muy señor nuestro: Los que suscriben, pasageros del *Sud-América* hacemos la relacion de los siguientes hechos ocurridos en la catástrofe marítima que tuvo lugar en el dia de ayer.

1.° Que el comandante Bertora cumplió en aquellos supremos momentos con los deberes ineludibles de su cargo.

2.° Que el vapor *La France* que embistió al *Sud-América* no prestó ninguna clase de auxilio á los pasageros á pesar de la pequeña distancia que nos separaba.

3.° Que agradecemos en cuanto vale el comportamiento de la digna poblacion de las Palmas cuyos humanitarios habitantes nos han proporcionado en tan tremenda desgracia todos los socorros necesarios demostrativos de su caridad y proverbial filantropía.

4.° Que tampoco olvidamos el idalgo comportamiento del capitan y oficiales del vapor español *Habana* perteneciente á la compañía trasatlántica quienes inmediatamente aun sin dar fondo dicho vapor nos proporcionaron sus botes.

No esperámos menos del buque en que enarbola en sus mástiles la noble enseña española.

Tambien debemos hacer constar que fuimos favorecidos por los mismos con ropas y demás utensilios necesarios.

5.° Así mismo hacemos especial mencion de los facultativos médicos Champsaur y Millares los cuales desplegaron en el ejercicio de su profesion cuantos recursos estuvieron á su alcance para salvar la vida de las víctimas.

Puerto Luz, Setiembre 13 de 1888.—Edmundo Paul—Alfredo Gimenez—Gala H. de Gimenez—y cuatro hijos de Julio Monfa.

El Liberal, de Las Palmas de Gran Canaria, del 17 de Setiembre, publica lo siguiente:

Sr. Director de *El Liberal*: Los abajo firmados pasageros del vapor italiano, hemos presentado al señor agente consular de Italia en esta ciudad, la siguiente manifestacion que rogamos á usted haga publicar en su apreciable periódico:

«Náufragos del vapor *Sud-América* cumplimos un deber sagrado al dar públicamente las gracias á su digno capitan, señor Cárlos Bertora, que en los momentos del choque supo llenar su deber con la energía, prontitud y poderosa voluntad propia de un corazon esforzado latiendo en el pecho de un valiente marino: estuvo continuamente en el sitio del peligro, paso á paso retrocedió ante el creciente empuje del agua, arrancó los salva-vidas para entregarlos á los pasajeros que halló á su alcance y al hundirse la cubierta trepó á los palos, abandonando el buque cuando los sobrevivientes se encontraron en salvo:

Para él nuestro agradecimiento eterno, que rogamos trasmita á sus oficiales dignos todos en aquellos momentos de angustia del capitan que los dirigia.—Las Palmas, Setiembre 17 de 1888.—Edmundo Paul, Alfredo Gimenez, Gala H. de Gimenez, Julio Monfa, Batto Giovanni, Antonio Bogaso, Felice Pezzoni, Solimano Luigi, Borgasso Tomasso.—Siguen las firmas.

Pasajeros embarcados en Buenos Aires que se salvaron en la catástrofe del *Sud América*:

Aderito Yenuschi, Edmond Paul, Franca Antonia, Albertini Fortunato, Azzoro Giacomo, Alazzo Augusta, Bialova Maltini, Bevilacqua Giovanni, Biazziotti Fortunato, Boero Filippo, Borgara Tommaso, Borgara Antonio, Barbieri Teresa y figlio Antonio, Badaraso Benedetto, Bertolini Emanuele, Basso Giovanni, Baricchieri, Matteo Carbone, Domenica Cederna, Giorgio Carsio, Quadrio Colombo, Salvatore Colombo, Giulia Cuaderaro, Matteo Cuccoli, Paolo Cassira, Giuseppe Dicarlo, Maurizio Diparco, Giuseppe Damonte, Giavanni Gassaro, Alfonso Gassaro, Maria Granatta, Pietro Giodarno, Giovanni Guerra, Pietro Galloni, Giuseppe Saballino, Ferruccio Sinordi, Andrea Laurella, Maria Mangiamarchi, Salvatore Massimino, Pasquale Marchioni, Giuseppe Monti, Pietro Marasa, Francesco Moglie, Francesco, Figlio Carlo, Massarello Luigi, Massimino Antonio, Marasa Saverio Puglie, Giovanni Pane, Antonio Romagcoli, Antonio Rossi, Giacomo Sonsino Carmela, Figlio Francesco y Gaetano, Sedan Felicita, Figlio Lola y Salverino, Antonio Scopa, Fabiano Severino, Antonio Salome, Giuseppe Torriotto, Luigi Valenti, Antonio Sadron, Buonomi Domenico, Giuseppe Granatta, Luigi Massimino.

Total 68 pasajeros.

Un colega de esta capital dió en el primer momento la noticia de haber perecido Alfredo Gimenez, expulsado por las autoridades. La noticia no ha resultado exacta, pues es uno de los firmantes de las manifestaciones hechas á propósito del siniestro.

El cuaderno de bitácora de *La France* relata así textualmente la catástrofe:

«El desastre ocurrió á las 5 y 5 de la mañana, en el puerto de la Luz, en la isla de la Gran Canaria.

La France ancló, habiendo recibido al práctico. El *Sud América* que seguia, no quiso práctico, y avanzó sobre el *La France* que habia anclado á distancia de cuatro millas.

Viendo el comandante Levart el peligro inminente que corria, mandó que retrocediese el buque.

El *Sud América* avanzando siempre fué de encuentro á la proa de *La France*, causándole á éste gruesas averias y produciéndole agua, (é mettendo logo agua.)

La maniobra que entónces ejecutó la tripulacion de *La France* indicada por el comandante, antes de la órden del piloto fué bien hecha.

El segundo, San Martin viendo que el *Sud-América* anclaba, mandó inmediatamente echar los botes al mar, para socorrer á los náufragos.

El comandante de la *France* avisó inmediatamente al comandante del *Sud-América* que encallase para salvar á los pasajeros.

De abordo del *Sud-América* respondieron con insultos, prohibiendo á los pasajeros que se embarcasen en botes franceses.

El *Sud-América* distaba apenas de tierra 200 metros, habiendo tenido tiempo de sobra para hacer las maniobras que diesen por resultado la encalladura del vapor.

Sosobró entonces el buque.

A corta distancia habia muchas embarcaciones, pero ninguna se aproximó, por miedo de zozobrar tambien.

El dia estaba claro y el mar en calma.

El *Sud-América* llevaba 360 pasajeros de los cuales murieron 65.

Los botes de la *France* recogieron 3 pasajeros.

En la Agencia aquí de este vapor se nos ha ha manifestado que el comandante de la *France* se ratifica en la declaracion que antecede.

La agencia del *Sud-América* nos informa que tan solo ha perecido un pasajero de tercera clase de los que aquí se embarcaron. Ignora el nombre.

Dice telegrama datado en Santos el 2 y dirigido á la *Gaceta de Noticias* de Rio Janeiro:

Recibió el comandante de *La France* un telegrama de la Compañía de Marsella, el cual elogia su bravura y la calma é inteligencia que reveló en situacion tan crítica.

«Hoy, durante el almuerzo, los pasajeros le hicieron una gran manifestacion al comandante, ante todo el personal del puerto. Lloraron algunos de los manifestantes. Fué una escena patética.

«Todos los pasajeros, entre ellos gran número de italianos, están contentísimos y no cesan de elogiar al comandante.»

La agencia del *Sud-América* aquí, nos dice que la protesta del comandante de este vapor la estendió en el puerto de la Luz.

NOTICIAS GENERALES

Paysandú—Está gravemente enfermo don Manuel Silveira, estanciero en San Estéban.

—Ha comenzado la esquila en *Los mellizos* y y otros establecimientos.

Extradiccion del crimenal Rossi—Buenos Aires, 7.

La Suprema Córte nacional ha ordenado la extradicion del criminal Rossi, que fué solicitada por el gobierro francés.

Aquel sujeto es autor de dos asesinatos alevosos cometidos uno en la persona de una mujer llamada Margarita Jacob, en una cantina del pueblo de Cette (Francia) y el otro, en la persona del dueño la misma cantina, de apellido Dimet, á quien robó todas sus economias, llevándose tambien una fuerte suma en alhajas y dinero de propiedad de Margarita.

Rossi, una vez consumados los crímines, se embarcó para Buenos Aires bajo el nombre de Antonio Capalla, el que cambió en seguida por el de Clemente Mascio, llamándose así cuando fué aprehendido por la policía de Tucuman y entregado á la Justicia Federal.

Cerro Largo—Se practican nuevas pesquisas, por mandato judicial, respecto al homicidio de Nemencio Machado, perpetrado en el Paso de Pereira (el Cordobés) en Enero de 1884.

—Dice *El Cerro-Largo*:

Nuestro colega *El Deber Cívico* al dar la noticia de que algunos de los hombres que forman el Cuerpo Urbano de esta villa, irán á servir á uno de los cuerpos de línea, pregunta si irán voluntarios.

Podemos garantir que todos van de su espontánea voluntad, y algunos de ellos, que son brasileros, con intervencion del señor Vice-Cónsul de su nacionalidad.

La horca—Hé aquí algunos párrafos de la sentencia que condena á ser ahorcado al cura Castro Rodriguez:

Que la defensa ha sostenido, en descargo del acusado, ofreciendo la prueba, que este procedió sin premeditacion, impulsado por un arrebato vehemente de pasion, y despues de un fuerte altercado con la víctima: enunciando al propio tiempo la idea de la irresponsabilidad, por efecto de un estado morboso.

Que en cuanto á este punto el estudio médico-legal, practicado por los facultativos y agregado á f. 126, abarca detalladamente todas las cuestiones relativas á las diversas formas de la locura de que pudiera estar afectado el delincuente, afirmando de una manera terminante que no presenta ningun síntoma sospechoso, que pueda confundirse con los de una enagenacion en sus diversos estados y manifestaciones. En consecuencia se llega á la conclusion de que Castro Rodriguez es un ser consciente y por lo tanto responsable de sus actos.

Que examinando detenidamente los actos del encausado, antecesores, concomitantes y posteriores al crimen, revelan un temperamento frio y una premeditacion serena, pues aun admitiendo como cierto el altercado, la cólera no pudo durar mas de tres horas, permitirle ir á la botica, proveerse del tósigo clandestinamente, volver á su casa y por medio de la astucia hacerlo tomar por su mujer.

Y como del estudio científico practicado resulta que este individuo pertenece á esa categoría de criminales, que Lombroso y su escuela reputan nocivos é inadaptables á la vida social, la ciencia viene á dar mayor autoridad moral á la ley escrita, aconsejando la eliminacion de estos seres, como una necesidad del desenvolvimiento y progreso de las sociedades.

Que este es uno de los casos en que dos teorías opuestas se encuentran de acuerdo en un punto dado.

Nuestra legislacion, fundada en las doctrinas del libre albedrío y de la responsabilidad de los seres humanos, ha sancionado la pena de muerte para los autores de crímenes como el de Castro Rodriguez; y la nueva escuela, partiendo de un punto opuesto, reputa tambien circunstancias agravantes «la perfidia, el fraude, la traicion, violar el lecho, deberes graves, ó herir los sentimientos de humanidad, de patriotismo ó de familia» (actas del primer congreso de antropología criminal, pág. 27).

Que este es, precisamente, el caso de Castro Rodriguez, que hiere en lo más íntimo, los sentimientos de humanidad y de familia, pues si bien ante la ley escrita no podia llamarse el marido de Rufina Padin, sino podia constituir un hogar, por impedírselo preocupaciones vetustas, incorporadas á nuestras leyes; si su hija no podia llamarle padre, ni llevar legítimamente su nombre; esto no obstante, ante las leyes eternas é inmutables de la naturaleza, escritas en la conciencia humana, aquella criatura era su hija, él lo sabia, sin haber ni pretendido negarlo.

Que en consecuencia su crimen ha violado esas leyes sabias y eternas, que han impreso el afecto mútuo en los corazones de ascendientes y descendientes, como una atraccion misteriosa, que constituye la fuerza de coexion de la familia y se estiende á la sociedad, como condicion necesaria y *siné quanom* de su existencia.

Por estos fundamentos, los de la vista fiscal é informe científico de f. 126; y atento lo que disponen los artículos 84 y 95 del Código Penal, fallo: declarando al presbítero Pedro Castro Rodriguez, autor del doble homicidio con varias circunstancias agravantes y sin ninguna atenuante, y le condeno á la pena de muerte, debiendo ser ahorcado dentro de la cárcel donde está detenido, observándose las formalidades de los artículos 56, 57 y 58 del Código Penal, manifestando el juzgado, que el designar este género de ejecucion, es porque estima que el fusilamiento debe estar reservado á los militares y porque conceptua que es depresivo del soldado ejecutar criminales comunes, empleando las armas que, en caso dado, deben servir para hacer efectivas la seguridad, interior y exterior de la Nacion.

Definitivamente juzgando, así lo pronuncio, mando y firmo, en La Plata, á seis dias del mes de Octubre de 1888.—*Juan A. Martinez*—Ante mí—*Julian Byron.*

Gualeguaychú—Octubre 6—La epidemia de viruela parece que vuelve á reaparecer. Tambien hay casos de angina. Espérase que tome medidas la municipalidad para contener el desarrollo del mal.

Donativo—El doctor don Isaac Gil ha donado á la sociedad de Beneficencia de Señoras, la cantidad de ciento cuarenta y cuatro pesos.

Esta suma fué cobrada por un médico de la localidad, por asistencia prestada durante la enfermedad del niño Homero Gil y su padre se negó á satisfacerla destinándola á la beneficencia.—(*El Pueblo*, de San José.)

D. Pedro Lapeyre—Los periódicos de Minas lamentan el fallecimiento del honrado y apreciable anciano don Pedro Lapeyre, vecino de aquella villa.

La prision del señor Lares—Copiamos de *La Reforma*, de Mercedes, los siguientes párrafos de un escrito presentado el 1.° del corriente al Juez Departamental:

Wenceslao Lares, actualmente detenido en prision por mandato del señor Juez L. de lo Civil, doctor Regules, librado á solicitud del doctor don Cárlos Fein, á V. S. como mejor proceda en derecho, digo: Que lo que se ha hecho conmigo, al someterseme á prision, es un verdadero atentado judicial, tanto por la causa invocada para pedirla, cuanto por el procedimiento usado por el señor Juez L. de lo Civil para decretarla.

...En 20 de Abril del presente año prometí en venta con pacto de retroventa al doctor don Cárlos Fein doscientas treinta y cuatro cuadras de campo de mi propiedad, cuya escritura definitiva debia estender al finalizar el mes de Abril.

Por desgracias de familia que han pasado á ser del dominio público, me he visto imposibilitado hasta aquí de ir á Montevideo, como eran mis propósitos, á escriturar al Dr. Fein.

Esta omision, de mi parte involuntaria y fatal, ha sido la causa de la temeraria peticion del Dr. Fein, y de la incalificable resolucion del Juzgado de lo Civil á cargo del Dr. Regules.

Como V. S. vé, se trata de una promesa de venta, esto es, de un contrato, de una obligacion civil, á cuyo cumplimiento puede en verdad obligarme el Dr. Fein, pero al cual puedo tambien oponerme en virtud de las razones que para ello tenga.

El coronel don Gregorio Conde—Con pocos dias de intervalo se ha enlutado dos veces la bandera Oriental.

Pocos dias hace era el general de division don Enrique Castro; hoy es el coronel don Gregorio Conde quien baja á la tumba.

Uno y otro son los restos de la pasada generacion que consumió su vida en gigantescas luchas, para llevar fuerte y honrada al porvenir esta Nacionalidad que las nuevas generaciones se encargarán de ilustrar.

El coronel don Gregorio Conde es uno de esos nobilísimos tipos de ciudadano y de soldado á la vez, que solo se producen en la infancia de los pueblos viriles.

Oficial inteligente é intrépido en la heróica batalla de Sarandí, representante de la Nacion en la primera de sus legislaturas, si la memoria no nos engaña, representante por segunda vez en la legislatura del 42, valeroso gefe en el sitio de Montevideo y miembro de la Asamblea de Notables, representante á la doble Asamblea en el año 54, y representante de la siguiente legislatura.

Gefe, pero gefe tan intrépido como generoso en la lucha civil del 63, el coronel Don Gregorio Conde llena esa vida tan larga, tan fecunda en servicios siempre desinteresados, siempre llenos de abnegacion y patriotismo para morir en la pobreza el que habia nacido rico propietario, teniendo alguna vez la animadvercion de los gobernantes, porque jamás inclinó su cabeza ante las mezquinas prepotencias que se elevaron en momentos aciagos por desgracia de la República; pero teniendo en cambio la estimacion de los hombres de corazon de todos los partidos, el respeto y la consideracion de todos los hombres honrados.

Honrando la memoria de esos hombres de elevado carácter y de noble corazon que en aras de la Patria sacrificaron su juventud, que por ella derramaron su sangre, que á sus intereses consagraron su inteligencia y que nada pidieron en cambio de sus bienes perdidos, de su sangre derramada, de su inteligencia y de su vida al bien y la defensa de la Patria dedicados; honrando su memoria honramos la grandiosa generacion á que pertenecieron y estimulamos en el porvenir los elevados corazones que han de imitarlos.

Tacuarembó—Escriben de San Fructuoso: En breve partirá para la capital, donde fijará su residencia, el antiguo comerciante de este pueblo don Luis Piquillen, acompañado de su familia.

—Han pasado en estos últimos dias para las Minas, como treinta carretas con cargas para Cuñapirú, Santa Ernestina, Corrales, etc.

—El Juez Letrado Dr. Montaño ha pedido á la Jefatura la prision del encausado Cecilio Sanchez, Valenzuela ó Brasamonte, en caso de hallarse en el Departamento.

—El Juzgado Letrado Departamental ha dispuesto que el preso Juan Francisco Rodriguez, presunto cómplice en el asesinato de Dionisio Perira y su familia, sea remitido á la cárcel pública de la Capital.

Nueva Palmira—Esperan en estos dias al coronel D. Julio Arrúe.

—Las señoritas Herminia Tord y Teresa Augusto han tomado á su cargo el embellecimiento de la plaza, fomentando y vigilando la plantacion de arbustos y flores.

En dicha plaza se colocarán bancos y faroles donados por el presidente de la República.

Herido—Ayer entró al Hospital de Caridad el peon Manuel Moraño, español, con una contusion en el ojo derecho.

Fué atendido por el Dr. Cobrian y el practicante Criado.

Demencia—*El Progresista*, del Carmelo, denuncia que aun no han recibido su sueldo correspondiente al mes de Marzo los guardias civiles Juan Cazeras, José Andrade, Juan Dorrego y Silvestre Alzogaray.

Bien retribuidos—El presupuesto de los corresponsales del *Times* (de Lóndres) en el extranjero es de cerca de un millon de francos. Para Paris el sueldo se eleva á 80,000. M. Lowe en Berlin, recibe 62,500, otro tanto para Viena y 50,000 para Roma. M. Simpson en San Petersburgo cobra 50,000, M. Diaz en Madrid, 25,000, M. Lax en Bruselas, 25,000. Los gastos de telegramas y correo alcanzan á mas de un millon y medio.

Compañía Amato—Buenos Aires, 7—Una concurrencia tan excesivamente numerosa como en los estrenos de la Patti y Sarah Bernhardt, llenaba el Politeama anoche.

La barandilla de la boletería que ya en los recordados estrenos habia quedado algo resentida, anoche sufrió el último avance y una columnita quedó en manos de un concurrente en lugar de la aposentaduría que no pudo conseguir, pues se habian agotado.

En general los anuncios de las compañías de esta índole son bombásticos hasta más no poder, pero falaces en extremo en sus halagadoras promesas,

Esta vez, afortunadamente no aconteció así.

La compañía de los hermanos Amato es verdaderamente una cosa notable. No ha por cierto debutado todo el personal de la compañía, pero el programa que se ejecutó anoche, basta para afianzar el éxito de toda la temporada.

Campo Eúskaro—No bajaban de mil las personas que ayer asistieron al Campo Eúskaro, para presenciar la lucha entre los afamados pelotaris *Manolo* y *Melcorrá*, partido este que hará época en los anales pelotísticos.

Pero vamos por partes. A las 2 1/2 de la tarde dióse principio al 1er. partido que por ausencia del *Tuerto de Villabona* fué combinado así: Errotari y Zubiri de rojo contra Portal y Vicente de azul. Este partido no pudo acabarse por indisposicion de Errotari y se dejó teniendo los azules 19 y los rojos 17 tantos.

En seguida se presentaron los dos jefes, Malcorra y Manolo, debiendo jugar á 50 tantos.

El tablero del *sport* marcaba 69 boletos á favor de uno y 69 á favor del otro. Esto prueba que no habia ningun favorito. Se cruzaron apuestas por miles de pesos sin usura, cada bando tenia fé en su representante y bajo un silencio sepulcral comenzó la lucha.

El saque favoreció á Manolo que ganó los dos primeros tantos.

Malcorra gana un tanto y Manolo gana 8 tantos seguidos poniéndose á 10 por 1; los malcorristas se pusieron pálidos, pues creian en una derrota segura de su caudillo; Manolo á menudo engañaba á su contrincante amenazando tirar fuerte y dejaba *cortas* las pelotas.

El tanto número 11 lo perdió Manolo, y Malcorra ganó 4 tantos seguidos y despues de un lucido peloteo en que Malcorra trataba siempre de *pasar* á Manolo igualan á 14.

Las acciones Malcorristas que habian perdido un 60% volvieron á cotizarse á la par pues igualaron á 15, 18, 19, 22 y 23.

Al llegar aquí, Manolo vuelve á sacar una ventaja de 7 tantos la que conservó mas ó menos hasta el tanto 37, luego se alejó aun mas de Malcorra y llega á 44 mientras éste no tenia sino 38 tantos.

Un desastre era inminente y Malcorra lo comprendió así, pues los Manolistas, ofrecieron 1000 pesos contra 300.

Entonces Malcorra recurriendo á todos sus recursos y sin inmutarse hizo un esfuerzo supremo y bajo un aplauso unánime llegó á igualar á Manolo á 44.

Convinieron entónces alargar el partido á 16 tantos nuevos, pero ya se veia que Manolo estaba muy fatigado y que cogeaba algo, no podia correr tan de prisa como lo exigia el juego de Malcorra y éste que habia recobrado toda su serenidad, terminó el partido ganando por 15 tantos.

No podemos decir quien ha jugado mejor, ambos han demostrado que son pelotaris de primera fuerza, solo diremos que Malcorra *castigaba* la pelota mas que Manolo.

Como se habia suspendido el primer partido se organizó otro en seguida Portal y Vicente contra Carrica y Saturno á 30 tantos.

Este partido fué ganado por 11 tantos por los primeros distinguiéndose Portal y Vicente, Carrica estuvo mal y lo mismo Saturno.

Polonio.

Metálico—El *Vénus*, llegado ayer del Uruguay y Buenos Aires, con 100 pasajeros, trajo la siguientes cantidades:

A Trabucatty y C.ª	$	600
« J. J. Irrisari	«	400
« V. Parma y C.ª	«	1,200
« Capitan del *Guaraní*.	«	1,235 28

Matrimonios—Han solicitado contraer enlace las siguientes personas:

En la ciudad—Juan Balbi, oriental, de 22 años pintor, con Catalina Marleti, oriental, de 18 años; José Fermin Azcárraga, español, de 27 años, herrero, con Rosa Dotta, italiana, de 25 años; Guerin Luciardi, oriental, de 19 años, cochero, con Juana Oyanzabal, oriental, de 19 años; Santiago Misa, español, de 28 años, jornalero, con María Hermida, española, de 30 años.

En el Durazno—Domingo Dinardi, italiano, de 32 años, comerciante, con María Antonia Marra, italiana, de 22 años; Juan Dartayete, francés, de 37 años, hacendado, con Fulgencia Segredo, oriental, de 26 años.

En Canelones—Jacinto Socca, oriental, de 22 años, con Dominga Micaela Cabrera, oriental, de 21 años.

En la Colonia—Miguel Otondo Neves, oriental, de 20 años, empleado, con Cayetana de la Quintana, oriental, de 24 años; Tomás Codd, inglés, de 24 años, agricultor, con Lucía Rabasa, oriental, de 22 años.

Movimiento de pasajeros—Llegados hoy por el vapor *Júpiter*:

De Buenos Aires: F. Eustol, Antonio Naño, Pedro Jacarino, José Carchuco, María Jeles, J. Perrero, Domingo Martinez, Gaspar Giunti, Felipe Sobrero, Manuel Capapietro, A. Benarera, Juan Parodi, Antonio Galio, Cándido Casera, Luis Martinez, Manuel Ovina y un menor, Adela Borela, Antonio Longobatte, Juan Lanaburo, Pascual Garey, Luis Garey, Juan Rusek, P. Dusmilch, Santiago Toll, Luis Arteñi, Simon Jaquet, Juan Eribu y señora, Sondolfo Islada, señora y un menor, Francisco Perichon, Manuel Bompet, Manuel Roselli, Enrique Lonton, Cárlos Rueda, B. Luch, A. Very, María Eredor, Cesare Eredor, Enrique Eredor, Cárlos Jouson, José Molina, Enrique Fernandez, Ernesto Dolpech, señorita de Varson, Luis M. Gil, Luis Valerio, T. Goderio, A. Polko, José Recart.

—Llegados ayer por el vapor nacional *Villa del Salto*:

De Buenos Aires: Manuel A. Tomasset, Adriana Malet, Clementina Malet, Josefina Malet, Elena Malet, Andrés Callado, Antonio Nuoman, Bonifacio Caleri, José Maqueda, María Maqueda, Pedro Maqueda, Elvira Maqueda, Catalina Bacigalupe, Eduardo Torres, Santos Guillermóvich, Juan Mantavás, Patricio Olalde, Juan Martinez, Ernesto Bluquet, Manuel Fernandez, Nicolás Linares, Pedro Bazan, Juan Bazan, Manuel Bazan, Ricardo Castoni, Catalina Castóni, Bartolo Fenati, Juan Bartolloti, Victor Miranda, Nicolás Escibas, José Caranegra, Spiro Musich, Pedro Nuñez, María Fernandez, Eduardo Saborido, Teresa Vaper, Luis Fabeis, Luis Malet, Eduardo Janser, Nisandro Bazon, Nicolás Partorini, Fernando Bondaso, Elisa Manri, Fermin Agontini, Napoleon Carece, Pedro Castaño, Antonio Buceto, Angel Ma

sans, Juan Giotrel, José Nesáno, Cárlos Grante, Juan Rodriguez, Manuel Carballieto, Andrés Brocaea, Luis José, Fernando Leoma, Manuel Gonzalez, Miguel Lanza, Nicolás Rey, Simon Germani, Teófilo Germani, Juan Mariano, Ramon Garcia, Joaquin Pintos, Juan Hughes, Patricio Rotani.

—Llegados ayer por el vapor inglés *Vénus*: *Del Salto*—Francisco Godorins, Tomás Daselli, Juan Daselli, Manuel Novas, Francisco Serra, Cárlos Schenini, Gregorio M. Garcia Ricardo Subiella.

De Paysandú—Juan J. Brau, Francisco Amitrau, Félix Horta, Jacinto Serra, Enrique Mongrel, Adolfo Robles y un menor, Jacinto Echebeste, Bautista Medita, Antonio Penco.

De Guaviyú—Eusebio Moreno, señora de Moreno, Pedro Castilla Ema Grané.

De Fray-Bentos— Antonio Krs.

De Mercedes—Cesilla G. de Guimil y un menor, Felipe Caur, Horacio Seguerio y cinco mas.

De Buenos Aires—Ferdinando Russo, Luis Machia, Benito de La Torre, Manuel Castro, M. Mendez, Juan Oscaide, Pedro Brito, José Bonfiglio Pedro Andrie, Salvador Gomez, Juan Lamaison, Cármen Almade, Cecilia Fanias, D. Correa, M. Lessa y un menor, R. Giani señora Giani, O. Piasini, F. Faustini, señora de Canedino y una hija, J. Camelino, E. Bancey, A. de Ruano y una sirvienta, M. Ramas, M. Chope, J. Muñoz, Luis Zulieto, L. Artingo, M. Williams, señora de Williams, Casalla y señora y un menor, Angel Bianchi, Margarita M. de Sagarra, Aurelio Berrol, Maria Flariorio, R. Lemus, J. Fesini. L. Scatto y dos hermanas, Cármen Illa y una hermana, Enrique Iwanck, señora de Iwanck, N. Surres, J. B. Cuto, C. Gaudencio, N. Gomez, Antonio Lametschey, F. Hul, P. Smisco, J. M. Vela, A. Berda, F. Junges, A. Duncin, D. Echart, L. Gomez, A. Larramendi, Julio Naupini, C. Senualh, J. Scheuk, P. Palles, Angel Dutros.

Casino italiano—El «concierto familiar» dado antenoche en el *Casino italiano* llamó á ese simpático centro social una numerosa y selecta concurrencia.

El extenso programa ha sido puntualmente ejecutado y lo ha sido tan felizmente que no pareció largo.

La señorita Eloina Martinez cantó uno patética romanza de Denza en italiano y una graciosa cancion española con la simpática voz, el donáire y el buen gusto que le conocemos.

La niña Matilde Testasecca, que pasa de poco el segundo lustro, estrenóse con una fantasía de Singelsé sobre *Un ballo in maschera*, y á pesar de la timidez propia de su edad, de su sexo y de la circunstancia de ser la primera vez que tocaba ante un auditorio, sorprendió á este agradablemente por la delicadeza y precision con que toca el violin, caracterizando con variado matiz las notas tristes de *Renato* y de *Amelia* y las jocosas de *Oscar* y mereció ser, como lo fué, estruendosamente aplaudida.

Acompañóla al piano, un coetáneo suyo, el jóvencito Héctor Guani, quien desempeñó tan bien su nada fácil tarea, que la concurrencia quedó asombrada.

Desempeñóla igualmente bien acompañando á su hermanito Alberto, quien ejecutó primorosamente en el violin la *Leyenda balaca* de Braga. Alberto Guani despertó en el *Casino Italiano* el mismo entusiasmo que habia producido no hace mucho en un concierto del *Club Católico*.

La vocacion musical de la niña Matilde Testasecca y de los niños Héctor y Alberto Guani es verdaderamente notable y mucho promete de ellos para el porvenir; *Matildita* y *Albertita* tienen además de su talento natural otra fortuna, y es la de que su maestro de violin es un artista tan hábil, ilustrado y concienzudo como modesto: el profesor don Pompeo Bignami, quien sabe cultivar y desarrollar en ellos con esmero y cariño los gérmenes preciosos con que la naturaleza los ha favorecido.

El trozo ejecutado por ambos, acompañándolos Héctor, les valió una ovacion.

La señora Emma Poggi declamó con mucha expresion dramática una patética poesía de Fusinato, que conmovió hondamente al auditorio.

Hízole reir en cambio el señor Casella (caballero Constantino) con una jocosa en dialecto napolitano, dicha por él con entonacion perfecta.

Los señores Tito Peggi y Eduardo Carbone que tienen una bella voz de barítono y el tenor Eugenio Grossi (nuevo entre nosotros y que canta bien), el jóven pianista aficionado Rafael Carbone y el *otetto* dirigido por Formentini han gustado tambien grandemente y contribuyeron al brillo del concierto.

Este, pues, fué seguido de un baile animadísimo que se prolongó hasta el alba del Domingo.

Nuestras felicitaciones á la Comision Directiva del *Casino Italiano*.

Delta.

Mortalidad—Del dia 7 y 8:

Matilde O. Shananhan de Rey, española, 74 años, viuda, derrame seroso cerebral.

Ramon Alfonso, oriental, 20 años, soltero.

Pedro Baccini, oriental, 3 años, meningitis cerebral.

Maria Luisa Arigon, oriental, 23 meses, pleuresía.

Teodoro Carrera, español, 42 años, soltero, aneurisma.

Juan Abillan, suizo, 41 año, casado, epitelioma.

Maria Garcia, brasilera, 22 años, soltera.

Alberto Ponce Bermudez, oriental, 7 meses, meningitis.

José Valero, oriental, 10 años, difteria.

Margarita Delsignore, oriental, 3 meses, atrepsia.

Sabato del Buono, italiano, 35 años, casado, hipertrofia al corazon.

Francisco Lantalla, español, 7 1½ años, anemia aguda.

Gregorio Conde, oriental, 96 años, viudo, marasmo senil.

Samuel Grinfe, africano, 90 años, casado, consuncion.

Dolores Rodriguez y Beserra, oriental, 1 año, viruela.

Esteban George, inglés, 38 años, soltero, tuberculosis.

Luis Castilloni, italiano, 70 años, casado, degeneracion grasosa.

Maria Luisa Morales, argentina, 11 años, viruela.

Buques entrados—Dias 7 y 8: del Uruguay y Buenos Aires, vapor inglés *Venus*, á Christophersen; de Buenos Aires vapor argentino *Proveedor*, á Vidal; vapor nacional *Villa del Salto*, á Fraga; vapor francés *Júpiter*, á Christophersen; vapor inglés *Dyden*, á Horne; vapor inglés *Cygnus*, á Garçao; vapor inglés *Tasso*, á Schewaitz; vapor inglés *Borghese*, á Garçao; de Génova, vapor italiano *Reghina Margherita*, á Piaggio; de Liverpool, vapor inglés *Amoor*, á Schewaitz; de Génova, vapor italiano *Adria*, á Piaggio; de Southampton, vapor inglés *La Plata*, á Humphreys; de Marsella, vapor francés *La France*, á Llamas; de Barcelona, vapor español *José Baró*, á P. Morales y C.ª; de la Asuncion, vapor argentino *Baco*; de Itajahi, vapor brasilero *Speculand*, á Payssé.

Flota auxiliar italiana—Los periódicos italianos dan cuenta de la convencion celebrada por el Gobierno con las compañías de navegacion «Società Generale» y «La Veloce» para determinar el número de paquetes que pondrán á disposicion de la Marina en caso de guerra.

La «Società Generale» proporcionará al Estado á título de auxiliar un crucero, el «Regina Margherita» y tres avisos el «Eléctrico», «Candia» y «Matta.»

La Veloce dará cuatro cruceros, «Nord América», «Duca di Galliera», «Duchessa di Génova» y «Vittoria.»

Son ocho buques de gran velocidad que darian un buen refuerzo á la flota italiana.

Erupcion volcánica—El *Japon Daily Mail* refiere los detalles de la erupcion volcánica acaecida el mes de Julio pasado en el distrito de Hibara Mura (Japon).

El 15 de Julio, los habitantes de los pueblos oyeron una formidable esplosion, como una salva de mil cañonazos.

Un humo denso y negro se alzó de la cima de una de dichas montañas y cuando se dispersó, se vió que la cima se habia inclinado hácia el Nord-este y que un cráter que se habia formado, lanzaba al aire violentamente una masa de piedras y tierra rojiza que al caer al suelo cambiaba de color y se convertia en gris.

Estas piedras y estas tierras se amontonaron en la vertiente nord-este de la montaña y cubrieron en breve varios pueblos con todo lo que encontraba al paso. Tres quedaron completamente sepultados bajo un mole de 30 á 50 piés. Todos los habitantes de estos pueblos perecieron en número de 250, exepto cinco que aquel dia estaban ausentes de sus casas.

Otros pueblos sufrieron mucho. Segun los primeros datos oficiales, la erupcion destruyó completamente 90 casas y perjudicó otras muchas. Los muertos fueron 476: no se conocia el número exacto de los heridos.

La erupcion obstruyó enteramente el curso del Nagase, uno de los rios mas anchos del distrito de Hibara-Mura.

En el momento de la erupcion, en medio del rio se alzó de repente una montaña de 400 piés de altura, deteniendo el curso de las aguas que ahora forman un gran lago, que amenazaba inundar los contornos.

El trabajo de los penados—Buenos Aires, 7—El Intendente Municipal, Sr. Cramwell, ha dirigido una comunicacion al Ministerio del Interior, solicitando autorizacion para emplear los penados alojados en la Penitenciaria en las obras públicas municipales.

La Intendencia asignará á cada penado un salario de 50 centavos y además la manutencion.

En cuanto á los temores que surgieran respecto á la seguridad de los detenidos, la Intendencia cree que una simple guardia de linea que designe el Estado Mayor, seria suficiente á responder de la seguridad de los penados.

Rosario de Santa-Fé—Octubre 6.—Encuéntrase en este puerto una cantidad de buques con capacidad para cargar 20 mil toneladas.

—Un sindicato de capitalistas italianos propuso á los señores Marenco y Cereseto comprar su establecimiento vinícola de San Juan, ofreciendo pagar 650 mil pesos mitad en oro sin incluir la gran cantidad de vinos existente en bodegas; no han contestado si aceptan.

—El producto líquido de la mitad del empréstito de cuatro millones contratado por la provincia con don Samuel B. Hale, asciende á 1.720,000 libras esterlinas.

—Entraron de Liverpool vapores ingleses *Ranmoor* y *Hellene*. Salieron para Nueva Orlean, vapor *Bellena*, para Pernambuco lugre *Baledonia*.

Sarmientos—Dice *El Noticiero* de Gualeguaychú:

«El buque sospechoso con el cargamento de sarmientos ha tenido entrada en Concordia.

Era un millon; quedando cuotrocientos mil de ellos en la estancia del ministro nacional de hacienda doctor Pacheco, y los restantes para el viñedo del señor Soler.

Resulta ahora que los sarmientos vienen de Chile, donde no hay *philoxera*.

Dos cosas llaman la atencion en este negocio: que recien se haya sabido que los sarmientos venian de Chile, y que los corre-costas argentinos gastaran inultilmente su carbon para seguir al buque sospechoso, sin averiguar bien antes la procedencia de este y de su cargamento.»

Sucesos de Bolivia—Valparaiso, Octubre 4—*El Ferro-Carril* publica el siguiente telegrama:

Iquique, Setiembre 30—Noticias de Bolivia comunican un nuevo combate habido en Sucre entre fuerzas revolucionarias y constitucionales, pereciendo en el combate el coronel Saravila de las fuerzas leales y ciento treinta soldados y artesanos.

Don Belisario Salinas fué proclamado jefe del Sur. Rivadeneira organiza fuerzas y se dice que habia marchado sobre Potosí. Parece que la revolucion progresa.

El cajero Velasco entregó á los revolucionarios mil bolivianos y se pasó á ellos con su hijo. Les amotinados buscan al presidente y mientras tanto han obligado á la municipalidad que fije la cuota de un empréstito que será cubierto por el vecindario. Tupiza enviará 900 hombres al mando de Araya para que marchen á Potosí.

A última hora comunican que en el combate hubo 250 muertos, figurando entre ellos los señores Saravia, Delfin Alvarado, Nicanor Candioti y N. O. Veintimilla.

Organízanse comités de defensa en Cochabamba, Oruro y La Paz. Ultimas noticias: Se dice que el presidente Arce debe haber llegado á Sucre á la cabeza de fuerzas del Norte fieles al Gobierno.

ULTIMA HORA

Uno de los tantos aficinados que en la semana pasada se embarcaron para Buenos Aires, con el objeto de presenciar las carreras que para ayer se habian anunciado en aquella capital, nos ha suministrado los siguientes datos sobre esa notable fiesta hípica.

Eran en extremo interesantes las carreras organizadas, y á esa circunstancia fueron debidas tal vez las gratas impresiones que nuestro informante recogió en Palermo.

Sin embargo, algo contribuyó á atenuar el brillo de la fiesta, y ese algo consistió en la lluvia que se desencadenó despues de verificarse las tres primeras carreras.

Los caballos que debian disputarse el premio nacional, pisaron por fin la pista, llamando la atencion el esmero con que fueron presentados.

Sábese que en esa carrera estaban anotados dos puros que no por haber nacido en la República Argentina son menos orientales, desde el momento en que son pensionistas del stud *Charrua* de aquí

En el sport comun se despacharon 47,000 boletos, repartidos entre 16 caballos, mas ó menos.

El *Murat* era el segundo favorito; pero, sin embargo, no faltó quienes apostaran á que ni este ni el *Perseus* llegarian *placé*.

El tiro era de 2,500 metros.

Salió el *Persens* adelante, manteniendo ese puesto hasta el último codo de la segunda vuelta, donde cansado por las encarnizadas luchas que sostuvo, fué alcanzado y pasado por el *Osiris* que llegó primero y por el *Murat* que ocupó el segundo lugar, y quien tuvo que hacer inanditos esfuerzos para adelantarse á sus contrincantes que se le atravesaban en el camino.

Tilimuqae no dejó de dar mayor interés á la lucha, pues hasta último momento no abandonó al *Murat*.

No seria de estrañar que nuestros compatriotas hayan hecho su *Agosto* en razon de que tenemos motivos para suponer que han debido dar la preferencia á las apuestas que se cruzaban á favor del *stud Oriental* de Buenos Aires, representado por *Nile* y *Marinera*, llegados á la raya en 4.° y 5.° lugar respectivamente.

El *sport* abonó por boleto del *Osiris*, algo mas de 30 $.

No obstante haber llegado segundo, el *Murat* ha respondido á la fama que bien ha adquirido en el Hipódromo de Maroñas, mas si se tiene en cuenta que la pista del circo de Buenos Aires es mucho mas pesada que la nuestra.

En la Union se volcó ayer tarde el carruaje que conducia á los señores Nicolás Piñeyro y Guillermo Rajneri.

Felizmente ambos salieron ilesos.

Esta noche se efectuará el beneficio de la caracteristica, en el teatro San Felipe, dedicado á las señoras doña Ana C. de Reus y doña Luisa R. De-Leon.

En la Jefatura Política tomamos cópia de los siguientes documentos:

Montevideo, Octubre 5 de 1888.

Señor Jefe Político y de Policia, coronel don Salvador Tajes.

Comunico á V. S. que hoy como á las 10½ a. m. el guardia civil de la parada de la calle 18 de Julio y Andes atajó á un menor el cual venia corriendo el guardia civil de servicio en la plaza Independencia perteneciente á la 2.ª seccion.

Como de este hecho existe en *El Ferro-Carril* de hoy una denuncia, diciendo que *un guardia civil habia castigado brutalmente en la calle 18 de Julio entre Andres y Convencion á un menor*, y como el guardia civil de esta seccion no tomó mas ingerencia que aprehender al menor y entregarlo incontinente al guardia civil que lo perseguia, y con el fin de evitar una mala interpretacion y salvar la responsabilidad de esta seccion es por lo que doy cuenta á V. S. de lo ocurrido.

El guadia civil de la parada citada Vicente Valero, no vió tampoco que el guardia civil de la 2.ª hubiera castigado al menor de la referencia.

Pero habiéndome enterado de la denuncia que hacia *El Ferrocarril* ordené al sargento 1.° de esta seccion Asuncion Correa indagara por los vecinos, que verdad habia en la denuncia hecha, el que tomando indagaciones le declararon el vecino don Jacobo Figueroa, domiciliado 18 de Julio núm. 56 y el lotero M. Nieva, vieron que el guardia civil de la 2.ª corrió al menor con el machete en la mano, pero no vieron que le hubiera castigado.

Dios guarde á V. S. muchos años.

Enrique Patiño.

Departamento de Policía de la Capital.

Montevideo, Setiembre 6 de 1888.

Informe el comisario de la 2.ª seccion.

S. Tajes.

Comisaría de la 2.ª seccion.

Montevideo, Octubre 6 de 1888.

Dando cumplimiento al decreto que antecede, debo informar á V. S. que en el dia de ayer en momentos que el menor de 17 años Felipe Esperanza se encontraba encabezando varios menores en los arcos de la Plaza Independencia, frente al «Café Nuevo» promoviendo escándalo é interrumpiendo el paso por la vereda á los transeuntes, acudió el guardia civil de esta seccion Manuel Valencia con el objeto de hacer despejar aquella multitud de mal entretenidos, cuando el mencionado Esperanza tomó un pedazo de tabla y lo arrojó sobre el guardia civil de la referencia, emprendiendo precipitada fuga, cuando fué detenido por otro guardia civil de la 4.ª seccion que tenía su parada en la calle 18 de Julio y Andes.

El guardia civil Valencio declara que viéndose agredido por el citado menor, sacó su machete á fin de intimidar á su agresor, pero que no hizo uso de él.

Es cuanto puedo afirmar al señor Jefe á este respecto, debiendo tambien hacer constar que el menor de la referencia fué remitido ayer á la Cárcel Central.

Dios guarde á V. S. muchas años.

Juan Quinteros.

Montevideo, Octubre 9 de 1888.

Publíquese y Archívese.

S. Tajes.

Ya han sido solicitadas á la Compañia Nacional de Crédito y de Obras Públicas, varias fracciones de terrenos de los que últimamente ha adquirido en el camino de Goes, para el establecimiento de algunas fábricas y establecimientos de negocios de importancia.

Se efectuó ayer en la Plaza de Toros de la Villa de la Union, la corrida de aficionados anunciada, á beneficio del ex-banderillero Delgado.

Una regular concurrencia asistió al espectáculo, habiéndose portado bastante bien los aficionados que en él tomaban parte.

Uno de ellos, fué obsequiado por el Ministro de la Guerra, coronel De-Leon, con un anillo con brillantes y záfiros.

Está anunciada para verse hoy en juicio público en el Juzgado del crimen de 1er. turno del doctor Ballesteros, la causa seguida á Milciades Silva, acusada de homicidio.

Seguia algo mejorado de la enfermedad que lo aqueja, el señor don Cárlos Maeso, secretario de S. E. el Presidente de la República.

Se hizo cargo hoy del aula de mineralogía y geologia de la Universidad Mayor de la República el bachiller Juan B. Parodi, nombrado el sábado para desempeñar ese puesto.

Por telegramas recibidos por sus agentes, se sabe que llegó á Rio Janeiro en viaje para este puerto, el vapor inglés *Spencer*.

Han sido presentadas á la Comision Directiva de la Empresa de Navegacion al Este, tres propuestas de constructores navales del país, para efectuar la construccion del vaporcito que se destinará á la carrera de Maldonado, en reemplazo del vapor *Estrella del Este*.

Pasado mañana parte con destino á Minas, el jefe político de ese Departamento coronel Ricardo Estevan, que se encuentra en esta por asuntos de servicio.

Debido á las averias sufridas en el casco, el vapor brasilero *Rápido*, no volverá á reanudar su carrera hasta el 15 del corriente.

En la Administraccion General de vacuna han sido vacunados durante el mes de Setiembre próximo pasado 242 peasonas.

Ha sido aprobado por el Consejo de Higiene Pública, el nombramiento recaido en el Dr. Rivero y Masa, para mèdico forense supernumerario de la seccion del Reducto, propuesto por la Jefatura Política.

Un voraz incendio se declaró esta madrugada á las 2 en la gran fábrica de licores de los señores José Caballés, Rodriguez y Ca., situada en la seccion del Reducto, en la calle Ellauri números 37 y 39.

El sereno de la manzana Fernandez, asi que se apercibió del hecho, tocó pito de reunion, acudiendo á su llamado los personales de aquella seccion, Paso del Molino, 6.ª seccion, el 1.° y 2.° jefe de este cuerpo, los comisarios inmediatos con sus respectivos personales y el cuerpo de bomberos.

Debido á la falta absoluta de agua, el fuego en pocos instantes se propagó por todo el edificio siendo inútiles los esfuerzos que se hacian para contener al terrible elemento.

La máquina á vapor del cuerpo de bomberos, empezó á funcionar bastante tarde, colocándose los caños surtidores de agua en el algibe de la casa propiedad de don Domingo Caso, situada próxima al sitio del suceso.

A las 5 y 20 a. m. aún continuaba el fuego, habiéndose retirado el personal del cuerpo de serenos, entrando á reemplazarlo las secciones de policía más próximas.

Recien á las 9½ empezó á calmarse el fuego pues ya no tenia donde hacer mas estragos.

Los señores Caballés y Rodriguez, declararon á la autoridad, que á las diez de la noche se habian retirado de su establecimiento, y que se recordaron al ser llamados por la autoridad.

La finca en que se encontraba la fábrica, es propiedad tambien de los mismos señores.

Estaba asegurado el establecimiento en 52.000 pesos en la Compañía la *Trasatlántica*, y declararon que las existencias que tenian en su fábrica, las avaluaban en 74 á 75 mil pesos y el edificio en 20.000 pesos.

Felizmente no hubo que lamentar desgracia personal alguna.

La pérdida ha sido total, pues los techos del edificio, todos se han derrumbado y amenazan llevar igual suerte las paredes laterales.

Antes de concluir diremos, que el Cuerpo de Bomberos dió muestras ayer de estar debidamente organizado.

En los salones de la Sociedad de Operarios Italianos, se reunen hoy los miembros que componen la Comision Directiva, encargada de organizar la fiesta de Beneficencia que el 21 del corriente debe efectuarse en el Prado Oriental.

Anteayer se presentó en la Administracion de Loteria de la Caridad un individuo con la intencion de cobrar un quinto del premio mayor, para cuyo efecto habia adulterado el número; y manifestó que deseaba el dinero en un cheque.

Pero bien pronto cayó en la red el estafador, pues el billete lejitimo acababa de ser pago.

Intervino la policía y hoy fué pasado á la Cárcel Penitenciaria el estafador.

Hoy llovia en Minas y Rocha y el cielo está nublado en la Barra de Santa Lucia, Pando, Migues, Gutierrez, Treinta y Tres, Tacuary, Artigas, San Cárlos y Maldonado.

Es esperada en esta semana con procedencia del Uruguay la cañonera nacional *General Rivera*, la que en compañia de los otros buques que componen la escuadrilla nacional saldrán en breve con destino al Este, á efectuar maniobras navales.

Celebran seccion esta noche, los miembros que componen el Consejo de Higiene con el objeto de proceder al despacho de varios asuntos que se encuentran pendientes de su consideracion.

Aún no ha llegado al puerto el crucero de guerra francés *Dumont de Urville*, que es esperado con procedencia de Rio Janeiro.

Mañana serán puestos en libre plática los pasajeros del vapor italiano *Duquesa di Genova* que se encuentra en cuarentena en el lazareto de la Isla de Flores.

Dió audiencia esta mañana en su casa de la calle San José el general Tajes, asistiendo porcion de personas á conferenciar con S. E.

Porcion de familias visitaron en el dia de ayer las construcciones que se efectúan en el Barrio Reus de la Aguada, las que se encuentran bastante adelantadas.

El doctor Heguy, acompañado de sus colegas los doctores Figari y Jourkowski practicaron ayer una dificil operacion á la señora Cármen Zorrilla de Lafuente.

El éxito mas feliz coronó los esfuerzos de estos facultativos,

Noticias policiales:

La comisaria de órdenes redujo á prision á un individuo que el dia 5 del corriente promovió un gran escándalo en la calle Perez Castellanos, habiéndose encerrado en su domicilio, negándose á acatar á la autoridad.

—La de la 1.ª seccion remitió á un individuo por escándalo en la calle Piedras núm. 43.

—La misma á dos individuos y una mujer por escándalo en la calle Buenos Aires esquina Guaraní y amenazar uno de ellos á los guardianes nocturnos con un cuchillo.

—La policia de seguridad á una mujer para ser puesta á la disposicion del Juez L. Correccional.

—La Comisaría de Ordenes remitió al Hospital de Caridad para su asistencia, á una mujer que fué encontrada enferma en la Plaza Constitucion, la que se hallaba extraviada y dice que reside en el paraje conocido por los Tres Talas, Departamento de Rocha.

—Por la 4.ª seccion, á una mujer por ébria y escandalosa.

—Por la misma á otra que fué encontrada tirada en la calle 18 de Julio, á la altura de la Blanqueada.

A esta mujer le fué encontrado entre sus ropas un cuchillo, el cual dijo llevaba con el intento de suicidarse ó dar muerte á un sujeto que hace algun tiempo habia tomado relaciones con ella.

—La del Cerro remitió á un G. C. por insubordinado.

—Las autoridades del Departamento de Soriano, á dos sujetos para ser puestos á la disposicion del Juez del Crimen de turno.

Estos procesados, vienen bajo la custodia del 2.° Comisario don Horacio Sequeira.

—La Comisaria de la 5.ª seccion remitió á dos individuos por escándalo en la calle 18 de Julio esquina Piedad.

La de la 1.ª seccion á una mujer por escándalo é insultar al oficial de guardia en el batallon 1.° de Cazadores.

—Por la misma á un individuo por dar de golpes á su padre y á dos hermanos suyos menores de edad.

—La misma á dos por pelea, resultando uno herido en la cara.

—La de la 5.ª á uno por escándalo en la calle Convencion 316.

—Las autoridades del departamento de la Florida á uno procesado para ser puesto á disposicion del Juez del Crimen de 1er. turno.

—Por la 2.ª seccion de serenos á cuatro por escándalo en la calle Yerbal núm. 22, dándole de palos al dueño de la casa y por haber roto todo lo que á mano encontraban.

—Por la misma á uno que fué encontrado tirado, en completo estado de ebriedad, en la calle Reconquista esquina Cerro.

Por la 5.ª á dos por pelea en la calle San José esquina Arapay, resultando uno de ellos lastimado en un ojo.

—Por la 4ª. á un individuo por escándalo y haberle robado un triángulo de acero á Modesto Perez en la calle Cerro-Largo esquina Arapey.

—Por la 5.ª á uno que fué encontrado tirado en la calle Gaboto esquina 18 de Julio, presentando una herida en el ojo izquierdo, que le fué inferida por otro sujeto que logró fugar en la calle Colonia entre Vazquez y Médanos.

—Por la 6.ª á un prógimo que en la fábrica de terralla, sita en la calle Lima núm. 28, sustrajo dos ollas y un brasero, que regaló á un amigo suyo.

Asistió hoy á su despacho de la Casa de Gobierno, S. E. el Presidente de la República.

La Comision de Hacienda de la Cámara de Senadores, se reunió en Comision General á fin de tratar del Proyecto de Presupuesto General de Gastos.

A las 3 de tarde se efectuó hoy en el Palacio de Gobierno la recepcion del señor Bacon Ministro Residente de Norte América.

El señor Pesce acompañado del Oficial Mayor del Ministerio de Relaciones Exteriores y del edecan de la Presidencia, teniente coronel don Sixto Rodriguez, fueron á buscar al nuevo diplomático.

El miércoles se reunirán los miembros que componen el Congreso Internacional.

Mañana celebrará sesion la Junta E. Administrativa.

Conferenció esta tarde con el señor Ministro de Relaciones Exteriores en su despacho de la Casa de, el duque de Licignano Ministro de Italia.

Montevideo, Octubre 5 de 1888.

Señor Ministro:

He tenido el honor de recibir la nota de V. E. de fecha 27 del mes pdo., comunicándome que he sido nombrado para formar parte de la Camision Especial, encargada de la reorganizacion del Museo Nacional.

Tengo el honor de poner en conocimiento de V. E. que acepto este honrado cargo y que pondré de mi parte el mayor empeño en responder á los propósitos de que me manifiesta animado el Superior Gobierno.

Saluda á V. E. muy atentamente.

L. Lerena Lenguas.

Al señor Ministro de Justicia, Culto é Instruccion Pública, Dr. D. Martin Berinduague.

La Comision de Salubridad, ha comunicado al H. Consejo de Higiene, que le han sido denunciado los siguientes casos:

De difteria 4 casos, en las calles San José núm. 16, Dayman núm. 232 y 25 de Mayo núm. 11, asistidos respectivamente por los doctores Herrero y Garcia, Berro, Ferrer y Bosch y de viruela 8 casos en las calles Agraciada núm. 205, Rio Negro, 47, Tacuarembó, 67, Cerrito, 318, Convencion, 62, y 25 de Agosto 225; asistidos por los doctores Morelli, Wonner, Orsini, Canabal, Fuentes, Colombo y Carafí.

TELEGRAMAS

Servicio particular para el Centro Comercial

Lóndres, Octubre 8, (2 y 10 p. m.)—*El Empréstito Unificado* se cotiza á 72¾.

Servicio especial para «El Siglo»

AGENCIA HAVAS

Buenos Aires, Octubre 8—Las carreras de ayer han sido muy concurridas. La tres primeras terminaron relativamente bien y las otras se hicieron bajo una lluvia torrencial. El caballo «Osiris» ganó el premio nacional.

—El gobierno aceptó la propuesta de reparacion del crucero *Patagonia*, hecha por la casa Harley de Montevideo.

Lyon, 7—Ha llegado aquí el Presidente de la República, siendo objeto de entusiastas manifestaciones de simpatía á su pasaje en las estaciones de Dijon y Macon y á su llegada aquí.

Todas las autoridades civiles y militares, numerosas corporaciones con sus banderas y una inmensa multitud le esperaban aquí á su llegada.

El presidente Carnot se mostró muy satisfecho de la recepcion que se le hizó y durante a permanencia en Lyon habrá grandes festejos oficiales y populares.

Buenos Aires, Octubre 8—Oro al contado, 149.

Oro. fin de mes, 147.90.
» fin de Noviembre, 147.
Cédulas C, al contado, 80.
» I, al contado, 93.50.
» K, al contado, 82.20.
» L, al contado, 82.
» M, al contado, 81.
» D, Nacionales, al contado 80.50.
Banco Nacional, al contado, 275.
Certificados del Mercado de Frutos de la Plata 10% pago, 17.50.
Crédito Real, fin de mes, 156.50.
Muelle de las Catalinas, fin de mes, 165.
Banco Constructor, al contado, 107.
Certificados, 40% pago, al contado, 52.
Sale el *Saturno*.

Lóndres, 5—La policia continúa activamente sus pesquisas, para dar con el autor de los horrendos crímenes cometidos en el barrio de White-Chapel.

Se sabe que un marinero ha dicho haber conocido á bordo y en un café cantante de Lóndres á un cocinero malayo, llamado Alaska, que dijo haber sido despojado de cuanto tenia por una mujer de mala vida, profiriendo en seguida la amenaza de que si no encontraba á dicha mujer y recobraba lo robado, mataria y mutilaria á cuanta mujer hubiera en White-Chapel.

La policia busca por todas partes á este sujeto.

Viena, 5—El emperador ha nombrado al príncipe Enrique, hermano de Guillermo II, comandante honorario de la marina austriaca.

Guillermo II y el príncipe heredero de Austria fueron hoy á cazar ciervos en Thiergarten.

San Petersburgo, 5—El czar, la czarina y el czarevitch llegaron á Ekaterinodar, capital de la provincia de Kuban, en el Cáucaso.

Los cosacos pusiéronse en asamblea general en su honor, haciendo una gran procesion á caballo, con emblemas históricos.

Una diputacion cosaca obsequió al czar con valiosos regalos.

Lóndres, 5—Los rebeldes atacaron anoche á Suakin, siendo rechazados por las tropas inglesas.

Paris, 5—Como cuatro mil personas reuniéronse en la estacion del ferrocarril del Este para saludar á Boulanger á su vuelta á Paris.

El general, contrario á la manifestacion, evitó la multitud y se dirigió sin ser visto á su residencia.

San Petersburgo, 6—El Gobierno permitirá la entrada libre de derechos en la Rusia á los sacos fabricados en el estrangero con el objeto de facilitar la exportacion de cereales y harinas desde los puertos del mar Báltico y del mar de Azof.

Tambien se permitirá operar en el país á las sociedades anónimas estrangeras con la autorizacion imperial, bajo la condicion de que solo vendan artículos de fabricacion estrangera.

Las compañías cuyos vapores hacen la carrera á puertos rusos, tambien podrán operar sin conseguir la autorizacion imperial.

Lóndres, 6—Aunqué el autor de los asesinatos cometidos cerca de Whitechapel pueda seguir no siendo descubierto, su obra horrorosa ha sido el medio de dirigir la atencion general á la completa ineficacia de la policía; y se ha dado una leccion que probablemente valdrá los sacrificios de vidas necesarias para enseñarla. El intervalo entre los cuatros primeros asesinatos ha sido seguido por una trajedia casi parecida en New Castle on tyne lo que dió motivo á la creencia de que el monstruo habia huido de Lóndres.

Munidas de pitos para pedir auxilio en el caso de ser atacadas las mujeres mientras paseaban por parejas, se creian seguras contra todo asalto cuando un doble asesinato en la mañana del Domingo despertó una impresion tremenda de pavor espantoso acompañada de una cólera impotente, como tal vez jamás ha sido conocida en la Babilonia moderna.

Jacksonville (Florida) 6—El tiempo sigue caluroso y se han desvanecido las esperanzas que se abrigaban; algunas semanas há sobrevino una helada fenomenalmente prematura.

La situacion no ha variado á no ser que los casos de fiebre son de un carácter mas benigno en general.

El doctor Villavicencio apóstol de la teoria de inoculacion se encuentro algo resentido por no permitirle la junta de salubridad que haga una autopsia de las vísceras de la fiebre con el objeto de estraer el virus para la inoculacion. Casos nuevos hoy 52. Muertos 6; total de casos hasta la fecha 3022, muertos 277.

Comerciales

Lóndres, 5—En esta bolsa se estableció el empréstito argentino 1882, de 5% de interés, á 102 por ciento.

El empréstito 1881 á 105 por ciento.

Las cédulas hipotecarias provinciales série I retrocedieron 1 ⅛ por ciento cotizándose á 63 ⅛ por ciento.

Liverpool, 5—El mercado de cueros salados está encalmado, pero con precios sostenidos.

Los de novillos salados del Rio de la Plata, pesados, obtienen 5 ⅛ peniques la libra.

Los idem livianos, se cotizan á 4 ⅞ peniques la libra.

Leipzig, 5—La situacion del mercado de cueros es de calma, con precios invariables.

Havre, 5—Nótase mayor interés por cueros salados. Los de novillos del Rio de la Plata, del peso de 23 á 24 kilos, mejoraron un franco, obtienen 53 ½ francos los 50 kilos. Los idem pesados de 28 á 29 kilos valen 50 francos los 100 kilos.

Amberes, 5—El mercado de cueros secos y salados está animado con precios muy firmes y tendencia á suba.

Los cueros secos del Rio de la Plata siguen mejorando.

Se cotizan con una nueva alza de 50 centésimos, valiendo los de novillos 91½ francos los 50 kilos.

Los cueros salados del Uruguay, de novillos del peso de 25 á 32 kilos con pelo de verano, valen 59½ francos los 50 kilos.

Los salados de vaca de saladeros y mataderos de Buenos Aires del peso de 20 á 25 kilos con pelo de verano obtienen 64 francos los 50 kilos.

Lóndres, 6—Fondos públicos nacionales argentinos de 1871, con 6 °/° de interés, 100 á 101 °/°.

Id id id de 1861, 6 °/° de interés, 103 á 104 °/°.

Id id id de 1886, 5 °/° de interés, 98 á 99 °/°.

Id id id hard dollars, 6 °/° de interés, 71 á 72 °/°.

Id id de la provincia pe Buenos Aires, de 1882 6 °/° de interés, 100 á 101 °/°.

Cédulas hipotecarias de la Provincia de Buenos Aires, série I, 8 °/° de interés, 61 á 62 °/°.

Id id de id id, série J, 8 °/° de interés, 60 á 61 °/°.

Id. id. nacionales, série A, 7% de interés, 60, á 61%.

Id. id. id. id. B, 7% de interés, 60 á 61%.

—Consolidados ingleses 3%, 100 á 100⅛%.

—En las lanas coloniales, ventas activas, con 5 °/° de suba sobre los precios del telegrama anterior.

Liverpool, 6—Lanas de Buenos Aires, merinas y mestizas núm. 1, de 30 á 32 °/° de rendimiento, 6 á 6¼ peniques libra.

Lanares merinos de campo, pesando la docena de 65 á 85 libras, 5¼ á 6 peniques libra.

Lanares merinos de matadero, pesando la docena de 90 á 100 libras, 6 á 6 1/4 peniques libra.

Sebo vacuno, 28 á 29 chelines el ctw. Existencia total de sebos vacuno y de carnero, de 3500 á 4000 pipas.

Cueros salados de novillo, peso de 63 libras 5 1/4 peniques libra. Existencia, 22.000 á 25.000 cueros.

Cueros salados de potro, peso de 30 libras, 11 á 13 chelines uno. Existencia, 4000 á 4500 cueros.

Semilla de lino, 40 á 42 chelines las 416 libras.

Maiz, 4 3/4 á 5 chelines las 100 libras.

Trigo, 7¾ á 8 chelines las 100 libras.

Huesos del Rio de la Plata, £ 4 á £ 4.2 por tonelada, en tierra.

Cenizas del Rio de la Plata (sobre 70%) £ 4 á £ 4-2/ por tonelada en tierra.

—Carbon de Cardiff «double screened», 11¼ á 11½ chelines la tonelada.

—Arroz de la India, Rangoon limpio, clase regular á buena, en dobles sacos, 9 á 9½ chelines las 112 libras.

SECCION COMERCIAL

Bolsa de Comercio

Montevideo, Octubre 8.

Primera hora oficial—La plaza ha estado sumamente encalmada en esta primera hora.

Solo se realizaron negocios en acciones del Banco Nacional de la Compañia Nacional de Crédito y de Obras Públicas y del Banco Italiano.

De estos tres valores, los dos primeros no han experimentado depreciacion alguna y los últimos han declinado 1¼ en el contado.

Se realizaron 50 acciones del Banco Nacional á 163 al contado y 462 á 162, 161¾ y 162 para fin de mes.

Se anotaron 380 acciones de la Compañia Nacional de Crédito á 108¾ al contado; 50 al mismo precio para mañana y 250 á 110 para fin de mes.

En las del Banco Italiano se efectuaron tres operaciones: 20 acciones á 118¾ al contado; 80 al mismo precio para mañana y 200 á 119 para fin de mes.

En otros títulos nada se hizo.

PRIMERA HORA OFICIAL

Banco Nacional

50 acciones al contado	$ 163	cada una
100 acciones para fin de mes	162	» »
200 idem idem	161¾	» »
100 idem idem	162	» »

Compañia Nacional de Crédito

100 acciones al contado	108¾	» »
20 idem idem	108¾	» »
100 idem idem	108¾	» »
10 idem idem	108¾	» »
20 idem idem	108¾	» »
10 idem idem	108¾	» »
50 idem idem	108¾	» »
50 idem idem	108¾	» »
20 acciones para mañana	108¾	» »
10 idem idem	108¾	» »
10 idem idem	108¾	» »
10 idem idem	108¾	» »
200 acciones para fin de mes	110	» »
50 idem idem	110	» »

Banco Italiano

(Sin integrar)

20 acciones al contado	118¾	» »
80 acciones para mañana	118¾	» »
200 acciones para fin de mes	119	» »

DESPUES DE HORA

Banco Nacional

20 acciones al contado	163	cada una

Compañia Nacional de Crédito

50 acciones al contado	109	» »
10 idem idem	109	» »
20 acciones para fin de mes	110	» »

Banco Italiano

(Sin integrar)

50 acciones al contado	118¾	» »
200 acciones para fin de mes	119	» »
100 idem idem	119¼	» »

Cambios

(*Publicados por el Centro Comercial*)

Sobre Lóndres bancario, 51¼.
» comercial, 51⅛.
» Paris bancario, fr. 5.39 á 5.40.
» comercial, 5.41 á 5.42.
» Amberes comercial, fr. 5.41 á 5.42.
» Rio Janeiro, 9.100 á 9.150.
» Buenos Aires, ½%.

Descuentos

7½ á 8.

Entrada y precio del ganado en Tablada

Dia 8

De la Florida, 4 bueyes, conducidos por Santiago Brites y vendidos por Curbelo, á 25 pesos.

De Montevideo, 15 vacas, conducidas por Cirilo Abreu y vendidas por el mismo, á 12 pesos.

De la Florida, 70 vacas, conducidas por Nelberto Caravia y vendidas por Pereyra, á 13 pesos.

Del Durazno, 51 novillos, conducidos por Rosauro Tabares y vendidos por Viñoli, á 16 pesos.

De Canelones, 51 novillos, 28 vacas y 1 ternero, conducidos por Sabas Rodriguez y vendidos por Apostegui, á 5 pesos ternero, 15 ps. novillos y 11 ps. vacas.

De Maldonado, 11 vacas, 11 bueyes y 15 novillos, conducidos por Salvador Sosa y vendidos por Pereyra, á 11 pesos vacas, 16 ps. bueyes y 13½ ps. novillos.

De Minas, 2 bueyes, 9 novillos y 18 vacas, conducidos por Andrés Montadocar y vendidos por Viñoli, á 16 pesos vacas y novillos y 28 ps. bueyes.

De Tacuarembó, 45 novillos, conducidos por Justino Cendra y vendidos por Sosa, á 16 pesos.

De la Florida, 28 vacas y novillos y 3 vacas, conducidos por José Luna Epiga y vendidos por Pereyra, á 11 pesos vacas y 14 ps vacas y novillos.

De San José, 40 vacas y novillos, conducidos por Ramon Reyes y vendidos por Sosa, á 13 pesos.

De Canelones, 42 vacas, conducidas por Justo Rovaiso y vendidas por Pereyra, á 10½ pesos.

Para abasto

Vacas—pesos 13 y 14.
Novillos—pesos 14, 15, 13½ y 16.
Bueyes—pesos 25, 16 y 28.
Terneros—pesos 5.

Para el interior

Vacas—pesos 11, 10½ y 12.

Antonio Arigon.

Llevan Balija

Salen mañana:

Para Buenos Aires solamente, vapor francés *Júpiter*.—Agencia calle Piedras número 150.—Correspondencia en el Correo hasta las 4 y 30, y en la sucursal marítima hasta las 5 y. m.

Para Santa Cruz, Dunkerque y Havre, vapor francés *Pessac*.—Agencia, calle Piedras núm. 144.—Correspondencia en el Correo hasta las 2 y en la sucursal marítima hasta las 3.

Para Rio Janeiro, Southampton y Amberes, vapor belga *Maskeline*.—Agencia calle Piedras número 132.—Correspondencia en el Correo hasta las 2 y en la sucursal marítima hasta las 3 p. m.

Frutos del país

PRECIOS CORRIENTES

Cueros

Cueros vacunos secos de matadero sanos, las 40 libras	$ 6.10	
Id. id. id. desechos	5.30	
Id. id. de campo sanos	6.10	
Id. id. id. desechos	5.30	
Id. id. becerros de 6 á 14 libras, sanos	6.10	
Id. id. id. desechos	5.30	
Cueros nonatos sanos, docena	2.40	
Id. id. desechos id.	1.20	
Cueros yeguarizos de matadero sanos, pesada de 10 libras	1.30	
Id. id. id. desechos	0.65	
Id. id. de campo sanos	1.00	
Id. id. id. desechos	0.50	

Cerda

Cerda mezcla superior, del Interior qq.	17.00	
Id. de los Rios, id.	16.00	16.50
Id. de vaca, id.	19.00	
Id. de vaca lavada, id.	21.00	
Colas enteras de potro con garras, id.	28.00	
Medias colas de potro con id., id.	14.00	
Pinceles, quintal	7.00	
Tuso, id.	12.00	

Pieles lanares

Cueros lanares mestizos de ¾ á lana entera sanos, libra	0.130	
Id. id. de ½ lana id. libra	0.130	
Id. id. de ¼ y ⅛ lana id. libra	0.115	
Id. de ⅛ lana arriba desechos	0.095	
Id. id. de ¼ y ⅛ lana, epidemia y borrego	0.080	
Id. criollos sanos	0.055	
Id. id. desechos	0.055	
Id. pelados sanos, docena	2.000	
Id. id. desechos	1.000	
Id. de corderitos sanos, id.	0.500	
Id. desechos, idem	0.250	

Lanas

Mestiza fina superior establecimientos conocidos, arroba	No hay	
Id. 1.ª limpia	»	
Id. 2.ª id.	»	
Id. 3.ª y 4.ª id.	»	
Id. Criolla sucia	»	
Id. id. lavada	»	
Pluma de avestruz, libra	0.80	1.00
Astas de campo novillo y vaca, millar	No hay	
Id. id. matadero, novillos id.	»	
Id. id. vaca, id.	»	

Cereales

Trigos superiores de la Colonia los 110 kilos	4.50	4.70
Id. id. del Carmelo y Palmira	4.30	4.60
Id. id. lombardo	4.30	4.60
Id. id. del Rosario	4.00	4.40
Id. buenos de plazas	4.80	4.20
Id. regular	2.40	2.60
Cebada pelona, fanega	2.20	2.40
Id. id. inferior, id.	1.85	1.95
Id. Chilena, id.	No hay	
Harina marca O extra de cilindro, arroba	0.75	
Harina 1.ª, flor cilindro, marcas B. D. y otras	0.70	
Id. buena de piedra y otras, arroba	0.60	
Id. segunda, id.	0.40	
Afrecho, los 42 kilos con bolsa	0.90	1.00
Maiz blanco y amarillo desgranado, fanega	1.90	1.95
Maiz en espiga	2.20	
Id. de reembarque con bolsa, puesto en el muelle	2.10	2.15
d. id. cuarentino	2.20	
Alpiste, la arroba	1.00	1.20
Afrechillo, fanega	0.90	1.00
Lino	0.40	0.50
Granza, los 90 kilos en el muelle	1.00	1.20
Balango, los 90 kilos id. id.	2.40	2.60

Q. Sibilotte.

CORREOS

Para las Piedras, Canelones, Santa Lucía, Florida, Durazno y Trinidad; todos los dias á las 7 a. m.

Para San José, Nueva Helvecia, La Paz (C. P.), Rosario y Colonia; todos los dias á las 4.30 p. m

Para Pando y Sauce; todos los dias á las 6 a. m.

Para Maldonado, San Cárlos, Rocha y Minas, los dias impares á las 6 a. m.

Para Cerro Largo y Artigas, los dias 1.°, 4, 8, 12, 16, 20, 24 y 28.

LIBRERIA NACIONAL DE

A. BARREIRO Y RAMOS

Ball—La Morphinomanie, 1 t., 1.20.
Luys—Les Emotions chez les hypnotiques, 1.60
A. Silvestre—Le nu au salon, 1888, 1.40.
Bourneville.—L'année Médicale, 1.00.
Valcker—Chimie appliquée à l'agriculture, 5.00.
Annuaire de Législation Française, 1887, 1.50.
Annuaire de Législation Etrangère, 1886, 5.50.
Jourdan—Epargne et Capital, 2.50.
Bert—Traité de la concurrence Déloyable, 1.80.
Discours politiques et judiciaires, rapports et messages de Jules Grévy, 2 t., 5.00.
Rannié—La Reforme de l'Instruction Nationale, 1 t., 1.50.
Bruniatti—Liberta et Democrazia, 1.50.
Lyon—L'Idéalisme en Angleterre, 2.50.
Gottstein—Maladies du Larynx, 2.50.
Tappeiner—Manuel de diagnostic chimique au lit du malade, 1 t., 1.00.
Husson—L'Industrie, 1888, 1.50.
Modeste—La Vie. Etude d'Economie politique, 1.50.

guiente detalle: 2 coupés 4 asientos forrados de marroquí y seda color verde (nuevo), 1 breck nuevo, 1 id de medio uso, 1 canasta para dos personas y asiento para lacayo, 1 tilbury con capota, 1 americana 6 asientos y 1 landolé italiano etc. etc.

AL MEJOR POSTOR

Mañana mártes 9 del cte. á la 1 de la tarde, venderemos lo arriba expresado al mejor postor y dinero de contado. 2742 ot.3.

Rafael Ruano y C.ª

DEL VALIOSO MUEBLAJE

LO MAS RICO

Que se ha introducido en el país

QUE REUNE A LA ELEGANCIA

EL CONFORTABLE Y SOLIDEZ

INMEJORABLES EN TAPICERIA

Buen gusto en cortinados, ricas cortinas y cortinillas de fantasía

LA COLECCION DE CUADROS AL ÓLEO

Acuarelas y grabados, es de mérito

VARIEDAD EN ADORNOS PRECIOSOS

Alfombrados de tripe Bruselas y aparatos á gas en toda la casa

Jardines con plantas escogidas, estátuas y macetas de mármol, bancos, sillas, mesas, fuente, pajarera, pájaros, y demás del menaje de familia.

Pertenecientes á la señora viuda del Coronel don Ernesto Courtin

POR AUSENTARSE DEL PAIS

En su casa habitacion de propiedad calle del 18 de Julio núm. 524, entre Médanos y Vazquez.

El Domingo 7 en exposicion todo el dia

Mañana mártes 9 de Octubre, á las doce y media en punto, venderemos á la más alta postura, sacrificando sin reserva, todo el mueblaje y menaje de familia que adorna dicha casa.

Recomendamos los ricos muebles de jacarandá para dormitorio (costaron 5,000 pesos) la tapiceria en muebles y cortinados, un piano, un escritorio-ministro, cinco espejos grandes, cuatro consolas con espejos fantasia, el juego de nogal para comedor, servicios en porcelana fina, cristaleria, cubiertos y platina.

Rogamos á los interesados visiten la casa el dia antes del remate, despues de las 8 de la mañana hasta las 10 de la noche.

La casa es un palacio y tiene salida á la calle Colonia.—SE ALQUILA. 2627-ot23

José Sansevé

Ojo, almaceneros, ojo!—De todas las existencias del gran depósito de vinos, licores y todas clases de bebidas en cascos, damajuanas, botellas y demás—En la calle Soriano núm. 91, por ausentarse su dueño del país.

EL MARTES 9 del corriente á las 12 y media en punto empezará la venta de todas las existencias de este gran depósito y que consisten en riquísimos vinos españoles, franceses é italianos en cascos y botellas.

Al mismo tiempo una gran cantidad de vinos finos como ser Oporto, Jerez, Málaga, Moscatel en botellas y barriles, 1 máquina para tapar botellas, 1 id. para cápsulas, palancas, estiva, escritorio, armazon, caja de fierro, 1 báscula, vidrieras, loza, cristalería, conservas.

Pido puntualidad.

Por mas datos, casa del rematador, Convencion, 295 ó en la Bolsa de 1 á 2. 2779-ot-6

Por el mismo

AL MEJOR POSTOR

Una jardinera y un caballo—En la calle Soriano núm. 91.

EL MARTES 9 del corriente á las 3 de la tarde, venderé una jardinera con muy poco uso y un magnífico caballo.

No faltar.

Por datos, casa del rematador, Convencion 295 ó en la Bolsa de 1 á 2. 2778-ot-6

AVISOS GENERALES

DENTISTAS AMERICANOS

Consultorio Bourse & Hill

351—CALLE SARANDÍ—351

Esmero y perfeccion por los métodos más modernos y adelantados en el arte.

Especialidad en coronas dentales. 190

DIVERSIONES PÚBLICAS

CLUB URUGUAY

Llámase á propuestas para el servicio del «Café, Restaurant y Billares» de este Establecimiento.

Las propuestas se recibirán en la calle de San José núm. 37 de 10 á 12 del dia, donde se hallará tambien el pliego de condiciones á disposicion de los interesados.

Las propuestas se abrirán el 15 del corriente á la 8 p. m. en la Gerencia del Club, reservándose la Comision Directiva el derecho de rechazarlas todas si así lo considerase conveniente.

Montevideo, 1.° de Octubre de 1888.

2727-ot.14. *El Secretario.*

CONAC MARTELL

DOBLE ETIQUETA

Cerveza Negra — Cuatro Caballos
Ginebra fina idem

IMPORTADO

Por MOORE & TUDOR

127, calle 25 de Agosto

Unicos corredores: POTENZE, PACCARD y DUPUY

Calle 25 de Agosto n.° 161—MONTEVIDEO 97

Doctor De León Se dedica especialmente al tratamiento de las enfermedades internas y de los niños.—Consultas de 1 á 3 p. m. y para enfermedad de la garganta y venéreo sifilíticas, de 1 á 2 p. m.—**Florida, 64,** entre Uruguay y Paysandú. 88-pm.b

Consultorio Odontológico

DE

ÁNGEL GUERRA

CIRUJANO-DENTISTA

Arapey, 114—Esquina Colonia

MONTEVIDEO

Tratamiento de las enfermedades de los dientes, etc., etc. 49-per.a.

TEATRO CIBILS

Llámase á propuestas para el arrendamiento de este Teatro por todo el año próximo 1889, con arreglo al pliego de condiciones que existe en el escritorio, calle Ituzaingó núm. 52.

Las propuestas serán abiertas el 1.° de Noviembre á las 3 de la tarde en presencia de los interesados que quieran concurrir al acto, reservándose aceptar la que se considere mas ventajosa ó rechazar todas si ninguna conviniese.

Montevideo, 2 de Octubre de 1888. 2734-ot-19

A MIS FAVORECEDORES

De la República Oriental del Uruguay, República Argentina, Paraguay, Brasil, Bolivia, etc.

Habiéndoles remitido por correo con fecha 15 de Agosto el nuevo catálogo y precio corriente por mayor, en depósito y despachado, de todos los artículos de mi casa, ruego á los que no lo hayan recibido, se sirvan darme aviso para serlos remitido otro.

EUGENIO DANREE

MAGASIN FRANÇAIS

95—Calle Zabala—95—MONTEVIDEO 31-dp

COMPAÑÍA DE NAVEGACION AL ESTE

De acuerdo con lo dispuesto por el Directorio de dicha Compañía en la reunion que tuvo lugar el dia 2, se cita á los señores accionistas para la Asamblea General que tendrá lugar el dia 20 del corriente á las 8 p. m. en el Escritorio de la Compañía, calle 25 de Agosto núm 312.

El objeto de la reunion de dicha Asamblea General, es:

1.° Rendicion de cuentas y memoria del Directorio de los trabajos realizados por éste.

2.° Nombramiento de nuevo Directorio, de acuerdo con el artículo 18 de los Estatutos de la Compañía.

3.° Reforma de los Estatutos.

Se recomienda la asistencia á los señores accionistas.

Montevideo, Octubre 4 de 1888.

2762.ot.21 *El Secretario*

A LOS CONSTRUCTORES NAVALES









Ferro-Carril Nord-Este del Uruguay

ITINERARIO á regir desde el 15 de Junio de 1888 HASTA NUEVO AVISO

SALIDAS

ESTACIONES	1 a.m.	3 p.m.	Dias festivos 5 p.m.
Montevid	6.40	5.	11.15
Union	6.52	5.12	11.27
Ituzaingó	7.02	5.22	11.37
P. Blancas	7.05	5.25	11.40
T. y Tres	7.14	x5.34	11.47
Toledo	7.32	5.52	12.02
Suarez	7.44	6.04	12.14
Pando LL.	7.58	6.18	12.28
Pando S.	8.08	—	—
Olmos	8.17	—	—
Tapia	8.30	—	—
Montes	10.	—	—

REGRESOS

ESTACIONES	2 a.m.	6 p.m.	Dias festivos 4 p.m.
Montes	—	2.45	—
Tapia	—	3.35	—
Olmos	—	4.23	—
Pando LL.	—	4.33	—
Pando S.	8.15	4.50	3.05
Suarez	8.30	5.05	3.19
Toledo	8.44	5.19	3.31
T y Tres	8.59	x5.34	3.46
P. Blancas	9.07	5.42	3.54
Ituzaingó	9.11	5.47	3.59
Union	9.22	5.57	4.09
Montevid	9.35	6.10	4.22

NOTAS-1 La Estacion Montevideo ha sido trasladada á los andenes Tajes, esquina de la calle Minas.
2 En Ituzaingó y Piedras Blancas solo pararán los trenes cuando haya pasajeros.

3001-p.

Ferro-Carril del Norte

ITINERARIO á regir desde el 15 de Junio de 1888 HASTA NUEVO AVISO

SALIDAS

Estaciones y pont. de parada	1 a.m.	3 a.m.	5 p.m.
Central	6.30	10.30	4.00
Miguelete	6.42	10.42	4.12
Fynn	6.46	10.46	4.16
Nocetí	6.49	10.49	4.19
Perez	6.56	10.56	4.26
P. Arena	7.00	11.00	4.30
Llamas	7.07	11.07	4.37
Lecocq	7.17	11.17	4.47
S. Lucía	7.22	11.22	4.52

REGRESOS

Estaciones y pont. de parada	2 a.m.	4 p.m.	6 p.m.
S. Lucía	9.00	12.00	5.10
Lecocq	9.05	12.05	5.15
Llamas	9.15	12.15	5.25
P. Arena	9.22	12.22	5.32
Perez	9.26	12.26	5.36
Nocetí	9.33	12.33	5.43
Fynn	9.36	12.36	5.46
Miguelete	9.40	12.40	5.50
Central	9.52	12.4	6.02

NOTA—Los trenes solo se detendrán en los puntos de parada cuando haya pasajeros.—EL TRAM-VIA DEL NORTE marchará en combinacion con el ferro-carril, para conducir los pasajeros á la Estacion Central, desde la salida del primer tren. Los pasajeros que no tomen el TRAM-VIA deberán hallarse en la Estacion Central 5 minutos antes de las horas fijadas en el itinerario, pues los trenes saldrán á la llegada del Tranvía, que corresponde á esas horas.

0.4-p.

Ferro-Carril Central del Uruguay

ITINERARIO á regir desde el 15 de Mayo de 1888 hasta nuevo aviso

SALIDAS

ESTACIONES	1 a.m.	3 a.m.	5 a.m.	7 p.m.	9 p.m.	Dias de fiesta p.m.
Central	6	7 10	10 30	4 30	5 30	12 30
Bella Vista	6 9	7 18	10 39	4 37	5 38	12 39
Yatay	6 16	7 25	10 46	4 43	5 45	12 46
Sayago*	6 26	7 32	10 56	4 49	5 52	12 53
Colon	6 35	7 38	11 5	x4 55	5 58	1 2
Independencia	6 46	7 49	11 17	5 4	6 10	1 14
Piedras LL.	6 56	7 57	—	—	6 20	1 24
Piedras S.	—	x 8 2	11 30	5 12	—	—
Progreso*	—	8 16	11 47	5 22	—	—
Joanicó*	—	8 34	12 7	5 35	—	—
Canelones	—	x 8 49	12 27	x5 46	—	—
St. Lucía LL.	—	9 19	—	—	—	—
St. Lucía S.	—	9 24	1	6 10	—	—
25 Agosto LL.	—	9 34	1 10	6 20	—	—
25 Agosto S.	—	—	1 18	6 28	—	—
Capurro*	—	—	1 33	6 43	—	—
Rodriguez*	—	—	1 53	7 3	—	—
San José	—	—	2 30	7 40	—	—
25 Agosto S.	—	9 34	—	—	—	—
Isla Mala	—	10 29	—	—	—	—
Florida LL.	—	11 5	—	—	—	—
Florida S.	—	x11 35	—	—	—	—
La Cruz	—	12 20	—	—	—	—
Sarandí Grand.	—	1 12	—	—	—	—
Goñi*	—	2	—	—	—	—
Durazno LL.	—	2 38	—	—	—	—
Durazno S.	—	2 46	—	—	—	—
Yí	—	3	—	—	—	—
Molles	—	4 10	—	—	—	—
Rio Negro	—	5 10	—	—	—	—

REGRESOS

ESTACIONES	2 a.m.	4 a.m.	6 a.m.	8 p.m.	10 p.m.	Dias de fiesta p.m.
Rio Negro	—	—	6	—	—	—
Molles	—	—	7	—	—	—
Yí	—	—	8 10	—	—	—
Durazno LL.	—	—	8 24	—	—	—
Durazno S.	—	—	8 32	—	—	—
Goñi*	—	—	9 10	—	—	—
Sarandí	—	—	9 58	—	—	—
La Cruz	—	—	10 50	—	—	—
Florida LL.	—	—	x11 35	—	—	—
Florida S.	—	—	12 5	—	—	—
Isla Mala	—	—	12 40	—	—	—
25 Agosto LL.	—	—	1 33	—	—	—
San José	—	6 55	—	3 40	—	—
Rodriguez*	—	7 32	—	4 17	—	—
Capurro*	—	7 52	—	4 37	—	—
25 Agosto LL.	—	8 7	—	4 52	—	—
25 Agosto S.	—	8 15	1 33	5	—	—
St. Lucía LL.	—	—	1 43	—	—	—
St. Lucía S.	—	8 25	1 50	5 12	—	—
Canelones	—	x 8 49	2 20	x5 46	—	—
Joanicó*	—	8 59	2 35	6 6	—	—
Progreso*	—	9 11	2 53	6 25	—	—
Piedras LL.	—	9 20	3 7	—	—	—
Piedras S.	8 5	9 23	3 11	6 42	7 35	4 35
Independencia	8 14	9 30	3 20	6 51	7 45	4 44
Colon	8 25	9 39	3 30	7 2	7 57	x4 55
Sayago*	8 32	9 44	3 36	7 9	8 4	5 2
Yatay	8 39	9 49	3 43	7 16	8 11	5 9
Bella Vista	8 45	9 55	3 49	7 23	8 18	5 15
Central	8 57	10 5	4	7 35	8 39	5 23

NOTA núm. 1.—Los trenes pararán por señal en las Estaciones indicadas por una (*), en la parada del puente de San José, en Ituzaingó y Parada Paso de los Toros, siempre que haya pasajeros.
" " 2.—Los trenes números 3 y 6 pararán 30 minutos en Florida para que almuercen los pasajeros.
" " 3.—Los trenes números 5 y 8 harán el viaje de 25 de Agosto á San José y viceversa, los Lúnes y Sábados.

3000-p.

Octubre 8 **FOLLETIN** 39

MISTRESS WOOD

LAS HIJAS DE LORD OAKBURN

(NOVELA ESCRITA EN INGLÉS Y TRADUCIDA POR ***)

Jane y Judith se fueron, despues de comer, al camino de hierro del Gran Wennock. El tiempo habia mejorado mucho aquel fatal camino, que ahora estaba en muy bien estado. Si al entrar en la Estacion hubiera fijado su atencion en el ómnibus que esperaba á los viajeros para el pequeño Wennock, hubiera notado la presencia de un conocimiento antiguo, que despues de haber hecho algunas compras se preparaba para volver. Era nuestra antigua amiga madame Peperfly, cada vez más gruesa. Habia comido y bebido abundantemente y estaba medio dormida, cuando la subida de una personaje al carruaje la despertó.

Era una mujer que llegaba por el tren, vestida de luto como las viudas. Llevaba un niño y algunos bultos.

El niño parecia tener unos seis años. El color blanco y el pelo sumamente rubio eran indicios de que gozaba poca salud. Madame Peperfly, como inteligente, lo notó en el acto. Más alborotador que los demás niños, no estaba quieto un momento, yendo de la portezuela al asiento, del asiento á la portezuela.

No esperando ya más viajeros, el ómnibus echó á andar. Al cabo de algun tiempo la forastera preguntó:

—Conoceria V. á una señora que habita por aquí y que se llama Crave?

—¿Crave?

—Necesito sus señas. ¿La conoce usted?

—No, señora,—contestó, recordándose aquel desagradable episodio de su vida. Conocí á una que llevaba ese nombre, durante tres ó cuatro dias, hará unos ocho años. Salió de este mundo no se sabe bien de qué manera.

La viuda no contestó inmediatamente; parecia que se ahogaba.

—¿Cómo ha indicado V. que ha muerto?

—Estaba enferma, yo la asistia; iba bastante bien, cuando sobrevino un incidente, que se la llevó al cementerio de San Márcos.

—¿Cómo ha podido ser?

—Le administraron una pocion mala; yo misma se la hice tomar, sin saber que era la muerte. ¡Porqué no me ha arrancado antes los dientes con su lengua?

La forastera miraba estupefacta á Mme. Peperfly, como quien no comprende bien lo que se dice.

—¿Dónde ha sucedido? ¿Estaba siempre de huésped en la misma casa?

—Sí, calle del Palacio. Llegó de improviso, no conocia á nadie, y tomó un cuarto en casa de la viuda Gould; en la misma noche de llegar se puso enferma. Me llamaron como asistenta.

—¿Y se ha muerto?

—Su cadáver descansa desde entonces en un rincon del cementerio de San Marcos. Falleció en la noche del siguiente lúnes; lo cierto es que la mataron,—añadió Mme. Peperfly.

La señora forastera se aproximó más y la rogó que le diera todos los detalles posibles.

—La cosa no es muy larga de contar. El médico habia mandado una bebida. Una para la noche del sábado y otra para el domingo. Se encontraba un poco agitada. No hacía más que hablar y reir, cosa que no gusta á los médicos. En la noche del lúnes creyó, y nosotros tambien que se le debia administrar un calmante. Era veneno, y se murió: poco me faltó á mí para hacer otro tanto.

—¡Veneno!

—La bebida contenia veneno.

—¿Cómo ha podido hacer esto el médico?

Ahí tiene usted. El sostiene que nó, que el medicamento estaba bien al salir de su casa. Como hemo observado la viuda Gould y yo, si la medicina era buena, quién ha podido echar despues el veneno?

—¿Qué han hecho al médico?

—Nada. Se formó causa. Y tanto que me acuerdo; me llamaron como testigo. El Jurado y el Juez han opinado que el error no venia de casa del médico, ateniéndose á la declaracion de éste.

—¿Quién lo ha puesto entónces?

—No se tanto. Lo único que sé es que no he sido yo.

—¿Habrá causado el hecho gran impresion?

—Sí, atroz. La policia no ha sabido que hacerse, ignorando quien era aquella señora, que nombre tenia... Nadie ha venido despues á informarse.

—¿Qué médico la asistia?

—Mr. Stephen Grey. Por mejor decir, ha habido dos médicos para asistirla: el ya citado y Mr. Carlton. Este no la ha visto mas que dos veces. Estaba ausente. Mr. Grey la siguió asistiendo, y éste ha sido quien ha errado la bebida.

—¿Goza de buena reputacion?

La Peperfly se quedó mirándola.

—¿Quién, Mr. Stephen Grey? Nadie goza de una reputacion como la suya, como médico y como hombre. Excepto aquel error, si fué él quien lo cometió, nadie tiene que decir sobre su conducta. Está en Lóndres, donde goza gran boga. Lo que yo sé decir es que daria á cortar su mano derecha por descubrir la verdad de aquel misterio.

—Mire usted,—continuó la Peperfly,—el campo santo donde está enterrada aquella pobre señora.

CAPÍTULO X.

Rivalidades

¿Era un encantamiento como los que se leen en los cuentos árabes? Así parecia. El casino inauguraba sus salones; el alumbrado, las flores, los espejos, las estatuas, todo era sorprendente. Las grandes ventanas que daban sobre las azoteas dejaban pasar el perfume de las flores y de la noche. Aquí, galerias llenas de gentes que se movian de un lado á otro lado, hablaban, reian, cantaban. Fuera, la soledad y el silencio.

La fiesta se daba con el objeto de socorrer un establecimiento de beneficencia; la Condesa de Oakburn figuraba á la cabeza de la lista con el teniente general Vaughan y su señora.

Mediaban relaciones de amistad entre la familia de Oakburn y la de Vaughan. El hijo mayor del general acababa de llegar y no habia olvidado su presentacion en casa del Conde de Oakburn. Lady Grey y Mme. Vaughan eran muy amigas, pero en los baños solamente. Despues, como es sabido, tales amistades se olvidan; Lucy Chesney y Elena Vaughan, en contacto casi continuo, tenian celos la una de la otra.

Lucy no habia dejado escapar palabra de lo que se contaba sobre los amores de Federico y Elena; habia visto ó creido ver en los hechos la confirmacion de aquellos rumores.

Que fuese Federico el blanco de las preocupaciones de todas las señoritas de Seaford no habia porque dudarlo Pasaba entre ellas una gran parte de su tiempo, y ellas por su parte le buscaban, no le dejaban, y combinaban medios y ocasiones para prolongar su presencia.

En los paseos matinales por la playa, en los de por la tarde á caballo ó en carruaje, por la noche en los salones, habia siempre algunas de aquellas jóvenes donde él estaba, y Elena Vaughan era la mas constante.

No disgustaba al jóven, preciso es confesarlo; no era insensible al galanteo.

Lucy lo veia todo, y sentia una dolorosa impresion, á pesar de que todo valia menos de lo que ella se figuraba; el jóven no la habia declarado que la amaba. Lucy podia pensar que no la correspondia. El mismo Federico parecia confirmarlo: no se conducia con ella como antes; casi evitaba los encuentros.

¿Quién sabe? El corazon del hombre es hábil por instinto; podia ser muy bien que las citas y coloquios de Federico con aquellas jóvenes tuviesen por objeto atormentar á Lucy y haceria mas sumisa.

En medio de todo, llegó lady Oakburn á darse cuenta del estado de la cuestion.

De repente, y por una circunstancia sencilla, comprendió que los dos se amaban.

La condesa se apuró mucho con tal descubrimiento. Profesaba gran estima á Federico; pero, ¿qué diria lady Jane? ¿Le pareceria ser buen partido para Lucy? Y si la hermana mayor se oponia, ¿cómo una madrastra podria evitar su censura por la falta de vigilancia.

Se olvidaba la buena Condesa que la mas exquisita vigilancia no es obstáculo para que el amor entre en la plaza. Tomó el mejor partido que era escribir á Jane aquella carta de que ya se ha hecho mencion.

El baile de que nos ocupamos no era como uno de aquellos que se dan generalmente en los casinos de baños de mar. Era una fiesta extraordinaria, donde se habian reunido, ademas de los bañistas, las mas ricas familias de los alrededores, y señores de los castillos.

Lady Oakburn y Lucy llegaron tarde; tan tarde que Elena estuvo próxima á desistir de la diversion.

El pequeño Conde de Oakburn acompañaba á su madre y hermana. Las dos señoras le mimaban tanto, que accedieron á su peticion de ir al baile, con la condicion de que pasados veinte minutos Pompeyo vendria á buscarle.

La razon de haber llegado tan tarde al baile las señoras era la de que habian estado esperando á lady Jane, quien por telégrafo habia anunciado que se ponia en camino; poro la habian aguardado en vano.

Lucy, al entrar en el salon, quedó fascinado ante tanta magnificencia; pero al momento se repuso, y no tardó en hallar lo que le habian hecho ya sospechar sus celos.

Federico Grey y Elena bailaban juntos un vals. Lucy se sintió muy herida, y un temblor convulsivo se apoderó de ella.

Elena estaba bellisima; un vestido del mejor gusto hacia lucir su talle, realzando sus gracias naturales. Perdia, sin embargo, en la comparacion con Lucy. Esta conservaba una gracia sin pretensiones; modales distinguidos, un cútis admirable y unos ojos negros llenos de expresion y dulzura.

Las dos vestian de blanco. Miss Waughan llevaba un aderezo de esmeraldas; el de Lucy era de perlas. Si las gentes admiraban á Elena, un murmullo de marcada simpatia acogió la entrada de Lucy.

Terminado el vals, Federico se acercó á ésta, que fingió no verle. El jóven se vió obligado á tocarla en el brazo para llamar su atencion.

—¡Ah! perdóneme Vd.,—dijo con marcada frialdad;—buenas noches.

—¡Qué tarde ha venido Vd.! Ya se ha bailado el vals que me habia Vd. prometido.

—Lo supongo. Le dije á Vd. cuando me invitó que seria muy probable que no pudiera cumplirlo.

—Bailaremos entonces el rigodon que va á tocar la orquesta.

Lucy volvió la cabeza sin contestar.

En el mismo instante le fué presentado un jóven que parecia no tener dos ideas claras en la cabeza, con un lente artísticamente adherido al ojo derecho, y una raya que le llegaba desde la frente á la nuca. No se fijó en el nombre; era el Vizconde de... una notabilidad de provincia. Accedió, sin embargo, á bailar con él el primer rigodon.

Federico, furioso, la cogió por el brazo recordándola que él la habia invitado antes.

Ella hizo un movimiento como para retirarse.

—¿Hablaba Vd. conmigo?—le dijo desdeñosamente.

—La habia invitado á V. para este rigodon. El compromiso, por lo tanto, era conmigo, y no con ese caballero.

—Si V. quiere bailar este rigodon, no le faltarán parejas,—contestó Lucy con indiferencia. —Hay muchas que lo desean, miss Lake, miss Vaughan, miss Darglinton...

Un observador superficial hubiera pensado que el corazon de Lucy estaba tranquilo. La verdad era que latia con violencia y que estaba enamorada de Federico.

Este permaneció durante algunos momentos como clavado en el suelo, pensando si debia dar un escándalo abofeteando al Vizconde ó no hacer caso.

Al fin se resolvió á invitar á Elena, colocándose enfrente de Lucy y el Vizconde.

Lady Grey estaba sentada entre la Condesa y Mme. Delcie, que era una mujer insufrible, de esas que á nadie dejan en paz, criticándolo y observándolo todo. Su lengua no respetaba á nadie. Mirando el grupo que formaban Federico y Elena, se volvió á lady Grey y la preguntó al oido:

—¿Está arreglado ya el negocio?

—¿Qué negocio?—preguntó lady Grey sorprendida.

—La boda de su hijo de usted con Elena Vaughan.

Por la primera vez se habia presentado semejante idea á lady Grey, quien, viviendo retirada, nada sabia de lo que pasaba entre las gentes de Seaford.

No le hizo aquello mucha gracia, porque Elena le era un poco antipática.

—No diga V. una cosa que tan poco fundamento tiene. No creo que mi hijo, se case con Elena Vaughan.

—¿Qué no, dice V? pues cualquiera pensaria lo contrario.

Lady Grey miró. El rigodon habia concluido, y Federico acompañaba á Elena á su asiento. Ambos jóvenes se hablaban con mucha volubilidad, lo cual no fué del agrado de lady Grey.

Lucy volvió á su asiento, acompañada tambien por el Vizconde, y se fué al lado de lady Oakburn. La silla que se hallaba más próxima estaba vacía. Federico se apresuró á tomarla.

Lucy, cuya emocion era excesiva, se puso muy pálida.

—¿Qué le he hecho á V., Lucy?—preguntó Federico.

—¡Qué me ha hecho V!—replicó Lucy afectando sorpresa.—Nada,—continuó, mordiéndose los lábios.

—¿Podria usted indicarme en qué la he ofendido?

—No me ha ofendido V. en nada.

—Entonces, ¿qué es lo que la pasa?

—Verdaderamente no le entiendo á V. esta noche.

Federico, que no era vanidoso, no podia imaginarse que Lucy tuviera celos. Por su parte se entregaba sin malicia á aquellos galanteos, siendo para él todas aquellas niñas objeto agradable de pasatiempo. Si miss Vaughan fundaba ciertas esperanzas, no podia culparle por ello á Federico. Nada habia hecho para animarlas, y nada podia suponer que sus sentimientos hácia miss Chesney hubiesen variado.

El cambio de Lucy, desde su venida á Seaford, le habia mortificado muy de veras, pero no le habia preocupado sériamente; pero entonces sus temores empezaban á tener fundamento. ¡Se habia creido tan seguro de ser amado!

—¿No comprende usted Lucy, lo extraño de su conducta conmigo? La invito para un rigodon y me vuelve usted la espalda, aceptando la invitacion de aquel majadero. ¿Quiére usted bailar la primera polka?

—Gracias. No tengo intencion de bailar mas. Me encuentro muy cansada.

Hubo unos momentos de silencio. Despues continuó el diálogo en estos términos:

—Debe haber algunas razones para la frialdad que noto en usted.

—Puede usted tomarlo como guste.

—Me parece que eso es un capricho, Lucy.

—¿Un capricho? Sí, por cierto, un capricho.

—Por última vez, ¿quiere usted bailar conmigo, lady Lucy?

—No, no bailaré; se lo agradezco.

Federico se marchó lleno de resentimiento.

Lucy se quedó inmóvil y pensativa. La voz de su hermanito la hizo volver á la realidad.

—Buenas noches, Lucy, la decia el niño; me vuelvo á casa, donde Pompeyo me espera. He sido bueno, como lo habia prometido.

—Bien, amor mio. Buenas noches.

Federico, despues de su corto diálogo con Lucy, ocupó la silla que dejó Mme. Dalcie, y estaba oyendo á su madre.

—Federico,—le decia ésta,—una palabra para mi tranquilidad. ¿No es verdad que no quieres á miss Elena Vaughan.

—No pienso en semejante cosa,—contestó riendo de lo que le preguntaban.

Notó en su madre alguna inquietud, y añadió:

—Me parece que no te gustaria tenerla por nuera.

—No, te lo confieso.

—Pues bien, no te apures, querida mamá. ¿Quién ha podido hacerte concebir tal idea?

—Se dice que le haces la córte, que la amas y que te casarás con ella.

—Daré las gracias á los que lo inventan. Pero ¿quiénes son esas personas tan perspicaces?

—Seaford entero.

—Mr. Grey,—interrumpió una voz femenil y graciosa,—si no tiene usted compromiso, ¿quiere usted bailar ahora conmigo?

Era miss Fanny Darlington, que por ser todavia muy jóven podia prescindir de las reglas de la etiqueta. Federico, que no tenia compromiso aceptó.

Despues de la primera vuelta, Fanny le preguntó:

—¿Para cuándo es la boda?

—¿La boda de quién?

—¡Hágase usted el desentendido! Todos notan ya ciertas cosas, y no es posible equivocarse. Mme. Delcie ha asegurado que el general habia dado ya el consentimiento

—¿Cuándo lo ha dicho?

—Esta tarde, delante de mí y de Lucy Chesney.

Federico mudó de color. Poseia el secreto de la conducta de Lucy para con él: los cuchicheos sobre la hija del general y su persona. Se disipó su jovialidad, y la entonacion de su voz se hizo séria y grave.

—Permítame usted que le diga, miss Darlington, como se lo diré á Mme. Delie, que hablar así de mis Vaughan, ó de cualquiera otra, no está bien. Estoy convencido de que miss Elena lo sentiria si lo supiera. En cuanto á mí, me disgusta sobremanera que se cuenten cosas tan desprovistas de fundamento.

Y Federico permaneció silencioso hasta la terminacion del vals.

Luego fué en busca de Lucy, á quien no encontró. Habia abandonado los salones porque le dolia la cabeza.

En un rincon del terrado, oculta por los árboles, miraba, sin verlos, los jardines llenos de flores; aspiraba, sin sentirlos, los perfumes de aquella noche deliciosa.

No oia ya los sones de la música, y se decia á sí misma que el vals habia concluido. Se representaba á Federico dando el brazo á su rival y retirándole sus promesas; Federico, á quien ella tanto amaba y y que la abandonaba para galantear á otra.